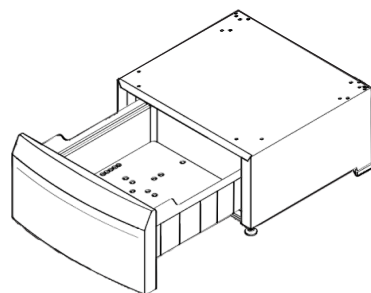


Pedestal with drawer / Поставка с чекмедже /
 Podstavec se zásuvkou / Sokkel med skuffe /
 Unterbausockel mit Schublade / Βάση με συρτάρι /
 Pedestal con cajón / Sahtliga alus / Vetolaatikolla
 varustettu jalusta / Socle avec tiroir / Podnožje
 s ladicom / Fiókos talapzat / Piedistallo con
 cassetto / Pagrindas su stalčiumi / Pamatne ar
 atvilktni / Sokkel med skuff / Voetstuk met
 lade / Podstawa z szufladą / Pedestal com
 gaveta / Suport cu sertar / Тумба с ящиком /
 Podstavec so zásuvkou / Podstavek s predalom /
 Постоље са фиоком / Piedestal med låda /
 Çekmeceli kaide / Підставка з висувним ящиком

Model
 E6WHPED3
 E6WHPED2



EN	Accessories	Installation Instruction	2
BG	Акcesoари	Инструкция за монтаж	7
CZ	Příslušenství	Pokyny k instalaci	12
DA	Tilbehør	Installationsvejledning	17
DE	Zubehör	Montageanleitung	22
EL	Εξαρτήματα	Οδηγίες Εγκατάστασης	27
ES	Accesorios	Instrucciones de instalación	32
ET	Tarvikud	Paigaldusjuhend	37
FI	Tarvikkeet	Asennusohjeet	42
FR	Accessoires	Instructions d'installation	47
HR	Dodaci	Upute za montažu	52
HU	Tartozékok	Szerelési utasítások	57
IT	Accessori	Istruzioni di installazione	62
LT	Priedai	Montavimo instrukcija	67
LV	Piederumi	Uzstādīšanas norādījumi	72
NL	Accessoires	Montage-instructies	77
NO	Tilbehør	Monteringsanvisning	82
PL	Akcesoria	Instrukcja instalacji	87
PT	Acessórios	Instruções de instalação	92
RO	Accesorii	Instrucțiuni de instalare	97
RU	Аксессуары	Инструкции по установке	102
SI	Priponočki	Navodila za namestitve	107
SK	Príslušenstvo	Návod na použitie	112
SR	Прибор	Упутство за постављање	117
SV	Tillbehör	Installationsinstruktion	122
TR	Aksesuarlar	Montaj Talimatı	127
UA	Акcesуари	Інструкція з установки	132

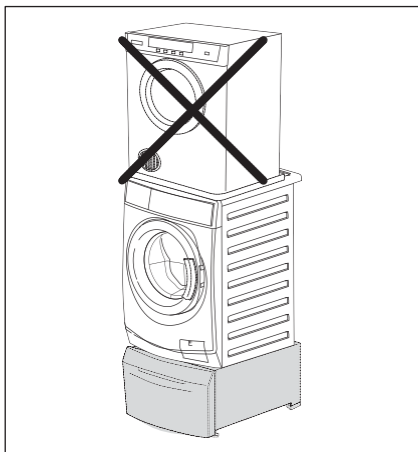
Safety Information

WARNING!

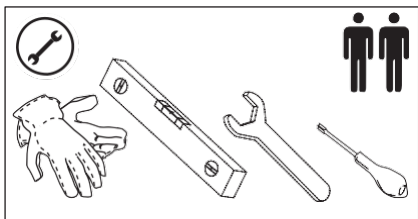
The pedestal cannot be used with tumble dryers, only with washing machines.

WARNING!

Do not stack a dryer on top of washing machine if using a pedestal.



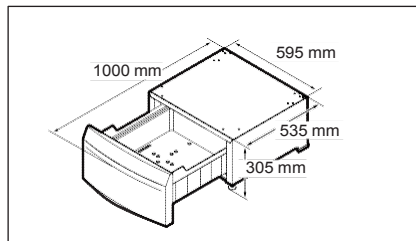
WARNING! Do not install it alone.



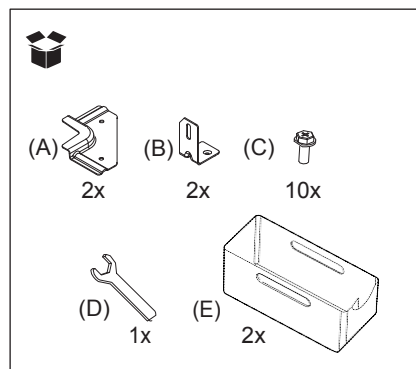
WARNING! Before proceeding with installation, make sure there is enough room.

Product & Accessories Information

• Dimension



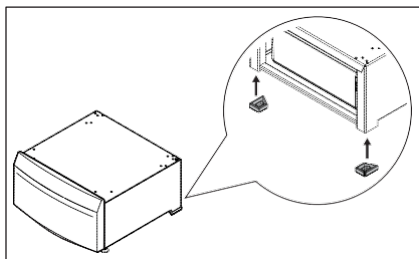
• Accessories



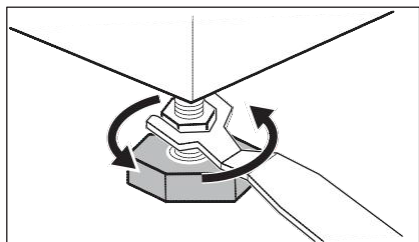
- (A) 2 front metal brackets.
- (B) 2 rear brackets for washing machine.
- (C) 10 screws.
- (D) 1 spanner to adjust the levelling feet.
- (E) 2 additional containers (where included).

Installation Procedure

1. The pedestal cannot be used with tumble dryers, only with washing machines.
2. Make sure that the rear rubber feet are mounted.

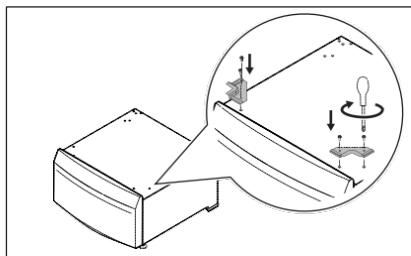


3. Adjust the front adjustable feet to make the pedestal stable.



4. If you install the pedestal under a brand new appliance, unpack the appliance as indicated in the instructions supplied with it and then proceed with step 6.
5. If the appliance is already connected:
 - Disconnect the mains plug from the mains socket.
 - Close the water tap.
 - Disconnect the inlet hose(s) from the water tap and let the water flow out from the inlet hose(s) and the drain hose and collect it in a shallow basin.

6. Screw the front brackets on the pedestal.

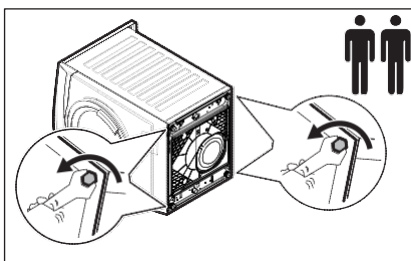


7. Gently lay the washing machine on its detergent dispenser side.

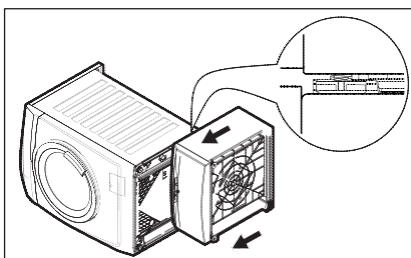


Lay it on cardboard or on a piece of polystyrene to avoid scratching the cabinet.

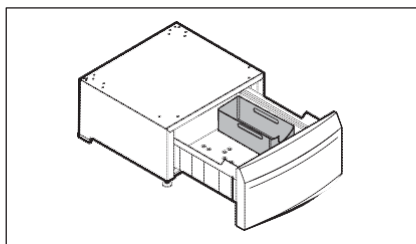
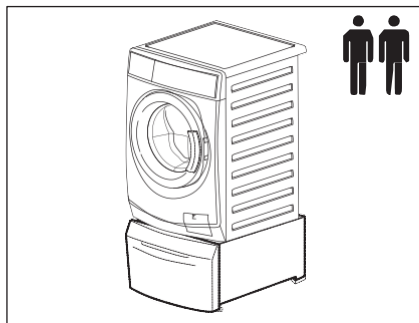
8. Adjust the appliance adjustable feet at a suitable height to allow it to slide under the foot locking brackets.



9. Lay the pedestal on the same side and slide it forward so that the appliance front feet slides under foot locking brackets.

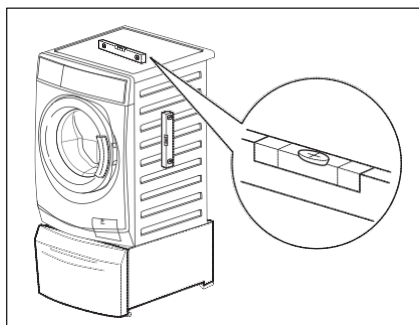


10. Use the screws supplied to secure the rear brackets (B) on both the washer and the pedestal.
11. Put the pedestal and appliance in vertical position. If necessary, adjust the appliance feet and go to step 12. Check that the screws are firmly screwed.
13. Where included, you can insert the additional container (F).



14. Connect the appliance as indicated in the instructions supplied with the appliance.

12. Move the Pedestal/Appliance assembly to its permanent location. Use a spirit level to check if the assembly is properly leveled. If not leveled, adjust feet to level properly.



Environmental Concerns

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste.

Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Note

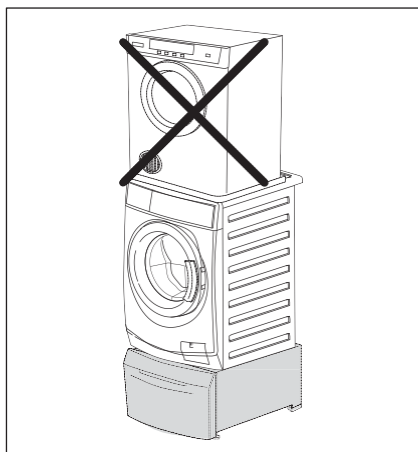
Информация за безопасност

ВНИМАНИЕ!

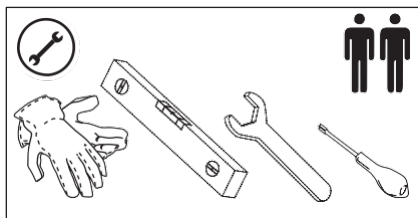
Поставката не може да се използва със сушилни, само с перални машини.

ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилня върху пералната машина, ако използвате поставка.



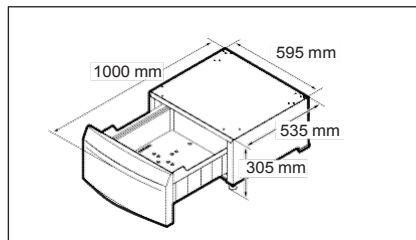
ВНИМАНИЕ! Не монтирайте поставката сами.



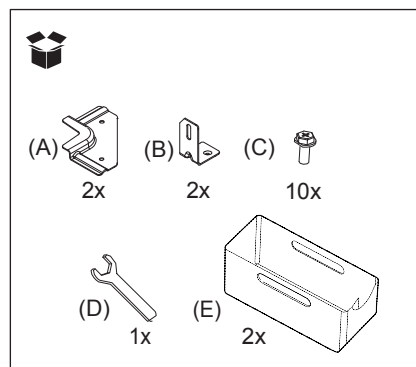
ВНИМАНИЕ! Преди да пристъпите към монтажа, се уверете, че има достатъчно място.

Продукт и аксесоари Информация

• Размер



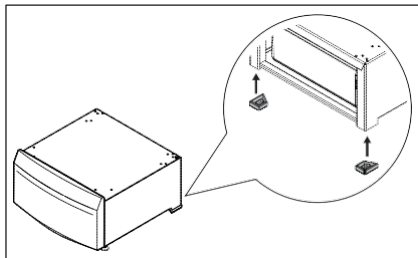
• Аксесоари



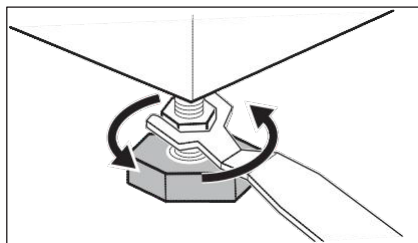
- (A) 2 предни метални скоби.
- (B) 2 задни скоби за перална машина.
- (C) 10 винта.
- (D) 1 гаечен ключ за регулиране на нивелиращите крачета.
- (E) 2 допълнителни контейнера (когато са включени).

Процедура по монтиране

1. Извадете поставката и всички аксесоари от кутията.
2. Уверете се, че задните гумени крачета са поставени.

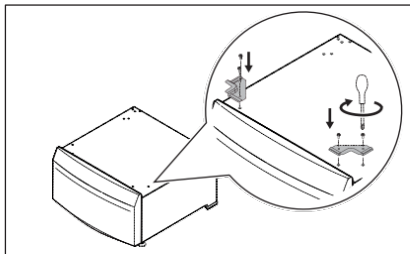


3. Регулирайте предните крачета, за да направите поставката стабилна.



4. Ако монтирате поставката под чисто нов уред, разопакувайте уреда, както е посочено в инструкциите, приложени към него и след това преминете към стъпка 6.
5. Ако уредът е вече свързан:
 - Изключете захранващия кабел от контакта.
 - Затворете крана за водата.
 - Откачете подаващия(ите) маркуч(и) от крана за водата и оставете водата да се изтече от подаващия(ите) маркуч(и) и изпускателния маркуч в някой плитък съд.

6. Завийте предните скоби върху поставката.

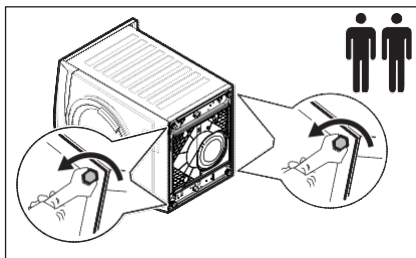


7. Внимателно положете пералната машина върху страната ѝ, на която е разположен дозаторът за перилни препарати.



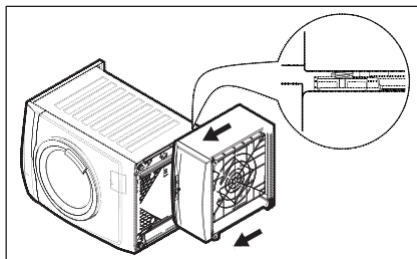
Положете я върху картон или върху парче стиропор, за да избегнете надраскване по корпуса.

8. Регулирайте крачетата на уреда на подходяща височина, за да може да се плъзне под скобите за блокиране на крачетата.



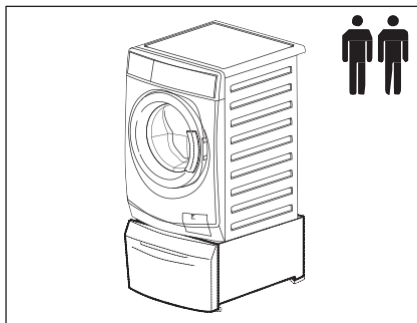
- 9.

9. Положете поставката на същата страна и я плъзнете напред, така че предните крачета на уреда да се плъзнат под скобите за блокиране на крачетата.

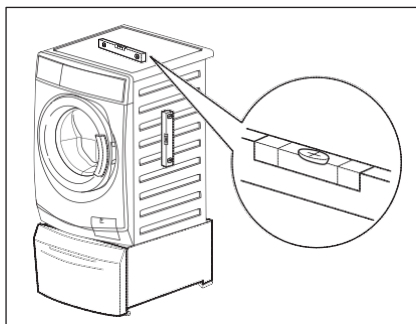


10. Използвайте приложените винтове, за да затегнете задните скоби (B), както на пералнята, така и на поставката.

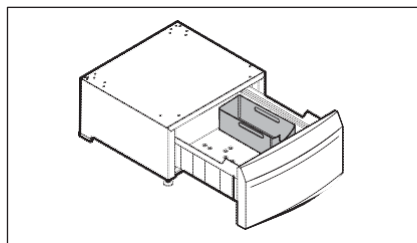
11. Поставете поставката и уреда във вертикално положение. Ако е необходимо, регулирайте крачетата на уреда и преминете към стъпка 16. Уверете се, че винтовете са здраво затегнати.



12. Преместете монтираната поставка с уреда на постоянното ѝ местоположение. Използвайте нивелир, за да проверите дали поставката и уреда са нивелирани добре. Ако не са добре нивелирани, регулирайте крачетата, докато ги изравните правилно.



13. Можете да поставите допълнителния контейнер (F), ако е включен.



14. Свържете уреда, както е посочено в инструкциите, предоставени с уреда.

Грижа за околната среда

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковката в подходящ контейнер, за да бъде рециклирана.

Помогнете за опазването на околната среда и здравето на хората, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди.

Не изхвърляйте уреди, отбелязани със символа  заедно с битовите отпадъци.

Върнете продукта в местно съоръжение за рециклиране или се свържете със службата на Вашата община.

Забележка

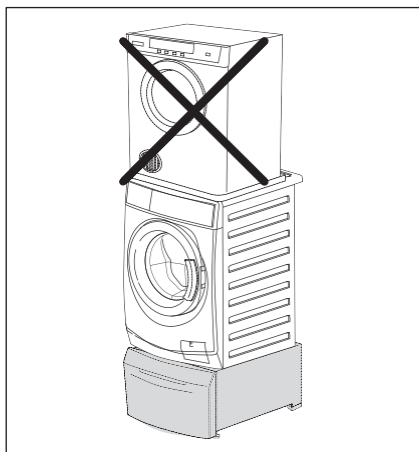
Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

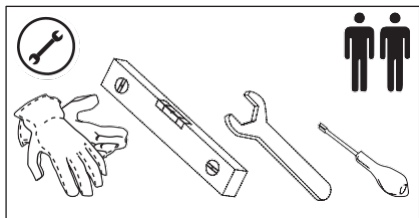
Podstavec nelze použít spolu s bubnovými sušičkami, pouze s pračkami.

VAROVÁNÍ!

Nestavte sušičku na pračku, pokud používáte podstavec.



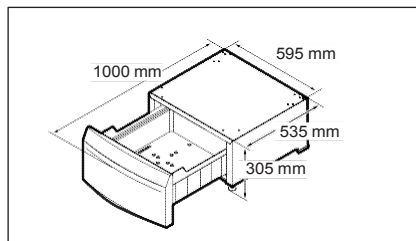
VÝSTRAHA! Neinstalujte bez pomoci.



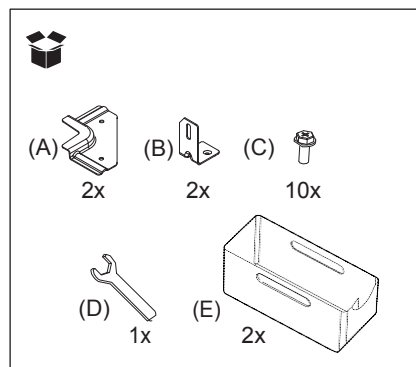
VÝSTRAHA! Před zahájením instalace se ujistěte, že máte dostatek místa.

Výrobek a příslušenství Poznámka

• Rozměry



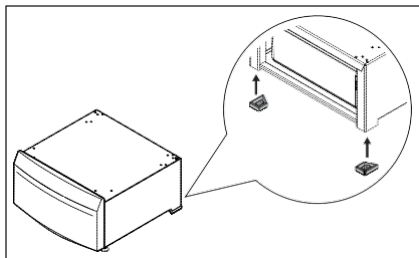
• Příslušenství



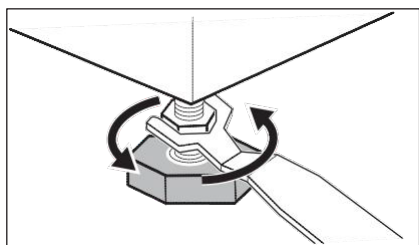
- (A) 2 přední kovové držáky.
- (B) 2 zadní držáky pro pračku.
- (C) 10 šroubů.
- (D) 1 klíč k nastavení seřiditelných nožiček.
- (E) 2 dodatečné boxy (dle výbavy).

Pokyny k instalaci

1. Vyjměte podstavec a všechno příslušenství z krabice.
2. Ujistěte se, že jsou namontovány zadní pryžové nožičky.



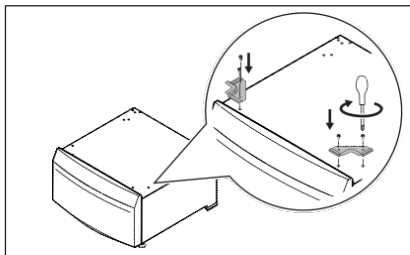
3. Nastavte přední seřiditelné nožičky, aby byl podstavec stabilní.



4. Pokud podstavec instalujete pod zcela nový spotřebič, vybalte spotřebič dle dodaných pokynů a poté pokračujte krokem 6.

5. Je-li spotřebič již zapojený:
 - Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
 - Zavřete vodovodní kohoutek.
 - Odpojte napájecí hadice od vodovodního kohoutku, z hadic nechte vytéct všechnu vodu a zachyťte ji do nízké nádoby.

6. Našroubujte přední držáky na podstavec.

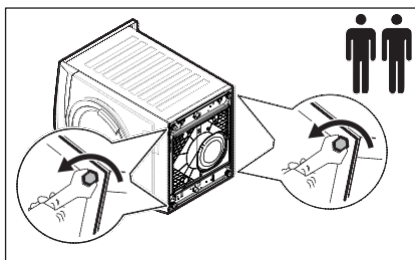


7. Pro pračku. Šetrně položte pračku na stranu dávkovače pracího prostředku.

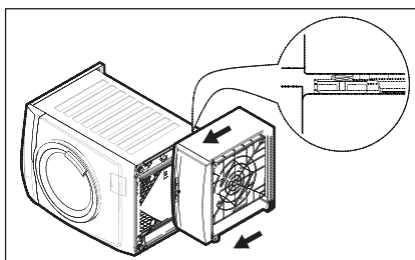


Položte ji na karton nebo kus polystyrenu, abyste zabránili poškrábání skříně.

8. Nastavte seřiditelné nožičky spotřebiče na vhodnou výšku, abyste ho mohli zasunout pod zajišťovací držáky nožiček.

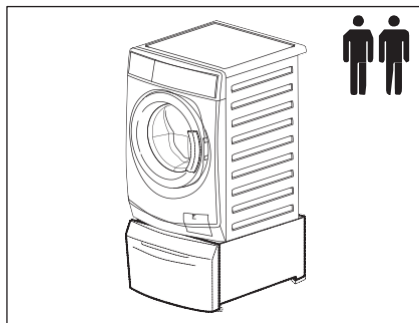


9. Položte podstavec na stejnou stranu a zasuňte jej směrem dopředu tak, aby se přední nožičky spotřebiče zasunuly pod zajišťovací držáky nožiček.

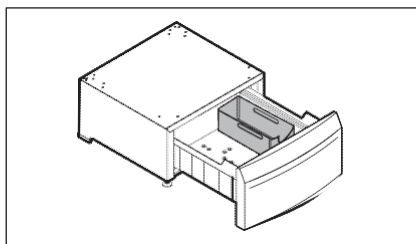


10. Použijte dodané šrouby k zajištění zadních držáků (B) jak na pračce, tak na podstavci.

11. Položte podstavec a spotřebič do svislé polohy. V případě nutnosti nastavte seřiditelné nožičky a přejděte na krok 16. Zkontrolujte, zda jsou šrouby pevně dotažené.

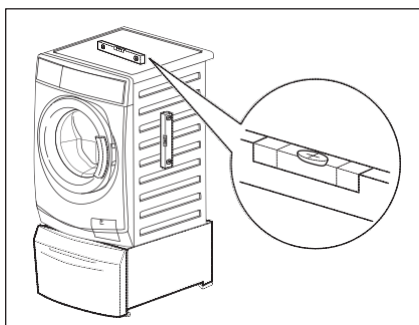


13. Je-li součástí výbavy, můžete vložit dodatečný box (F).



14. Zapojte spotřebič dle pokynů dodaných s tímto spotřebičem.

12. Přesuňte sestavu podstavce se spotřebičem na trvalé místo. Pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je sestava řádně vyrovnaná. Pokud není vyrovnaná, nastavte seřiditelné nožičky na vyrovnanou úroveň.



Dopad na životní prostředí

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci.

Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem.

Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Poznámka

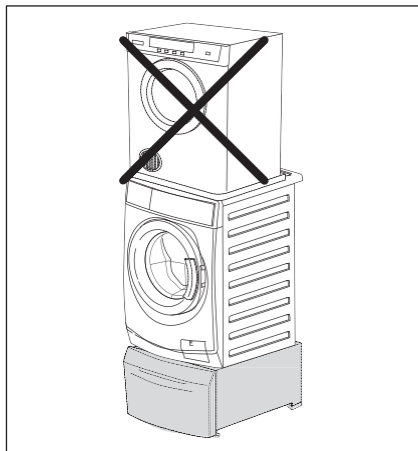
Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL!

Soklen kan ikke anvendes til tørretumblere, kun til vaskemaskiner.

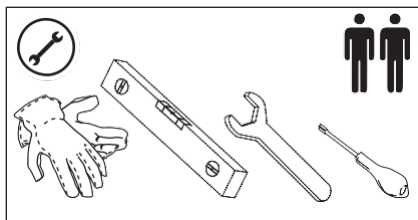
ADVARSEL!

Du må ikke anbringe en tørretumbler oven på vaskemaskine, hvis du bruger en sokkel.



ADVARSEL!

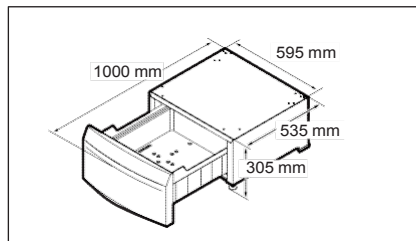
Udfør ikke installationen alene.



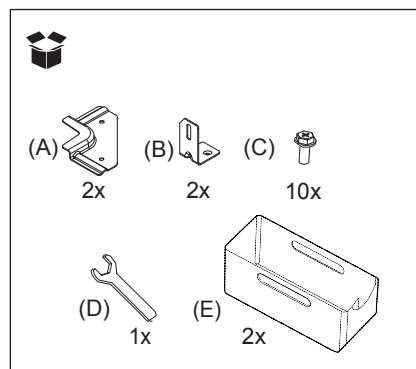
ADVARSEL! Sørg for, at der er nok plads, før du fortsætter med installationen.

Produkt og tilbehør Oplysninger

• Mål



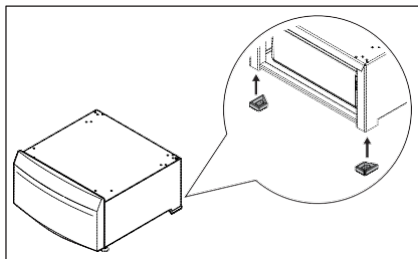
• Tilbehør



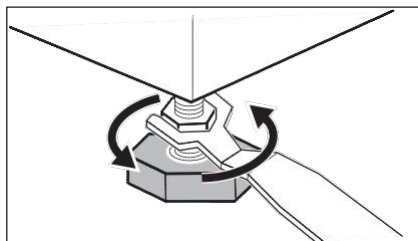
- (A) 2 frontbeslag af metal
- (B) 2 bagbeslag til vaskemaskine.
- (C) 10 skruer.
- (D) 1 gaffelnøgle til justering af nivelleringsfødder.
- (E) 2 ekstra beholdere (når de medfølger)

Installationsprocedure

1. Fjern soklen og alt tilbehør fra kassen.
2. Sørg for, at de bageste gummifødder er monteret.

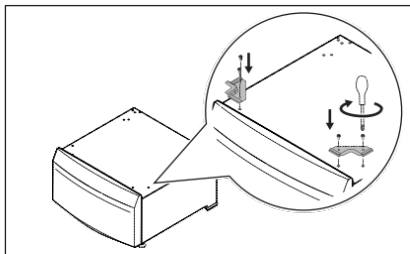


3. Justér de forreste fødder, så soklen bliver stabil.



4. Hvis du installerer soklen under et helt nyt apparat, skal du udpakke apparatet som angivet i den medfølgende vejledning og fortsætte med trin 6.
5. Hvis apparatet allerede er tilsluttet:
 - Tag stikket ud af stikkontakten.
 - Luk for vandhanen.
 - Frakobl indløbsslangen fra vandhæven, og lad vandet løbe ud af indløbsslangen og afløbsslangen, og opsaml det i en balje.

6. Skru frontbeslagene på soklen

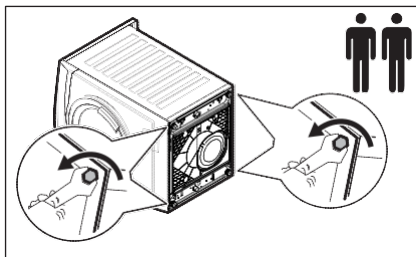


7. Læg forsigtigt vaskemaskinen på siden med vaskemiddeldispenseren.

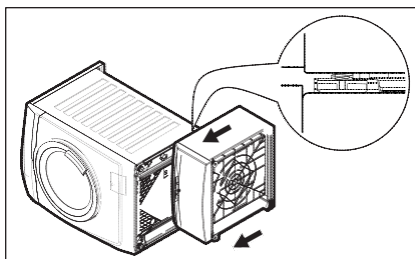


Læg den på karton eller et stykke polystyren for at undgå at ridse kabinettet.

8. Justér apparatets fødder til en passende højde, så det kan glide ind under fodlæsebeslagene.

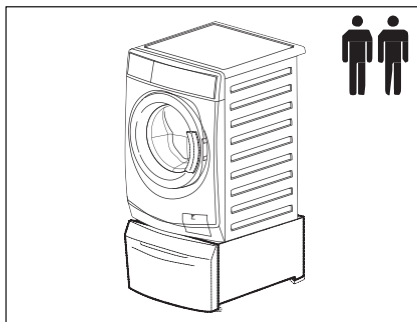


9. Læg soklen på samme side, og skub den fremad, så apparatets frontfødder glider ind under fodlæsebeslagene.

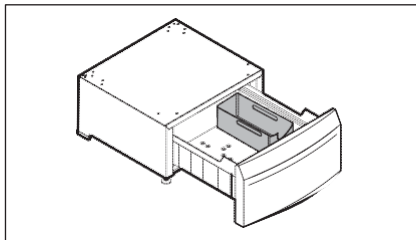


10. Brug de medfølgende skruer til at fastgøre de bageste beslag (B) på både vaskemaskinen og soklen.

11. Rejs soklen og apparatet op i lodret position. Justér om nødvendigt apparatets fødder, og gå til trin 16, Kontrollér, at skruerne er spændt.

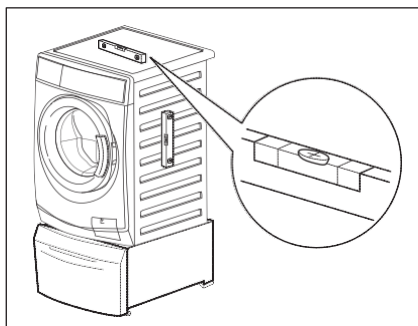


13. Hvis der medfølger en ekstra beholder, kan du indsætte denne (F).



14. Tilslut apparatet som angivet i den medfølgende vejledning.

12. Flyt soklen/apparatet til sin permanente placering. Brug et vaterpas til at kontrollere, at enheden er i vater. Justér fødderne, hvis dette ikke er tilfældet.



Miljøhensyn

Genbrug materialerne med symbolet . Anbring emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælp med at beskytte miljøet og sundheden og med henblik på at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater.

Apparater, der er mærket med symbolet , må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Returnér produktet til den lokale genbrugsstation, eller kontakt kommunen.

Note

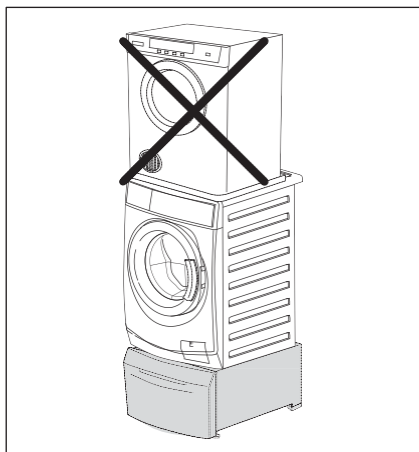
Sicherheitshinweise

WARNUNG!

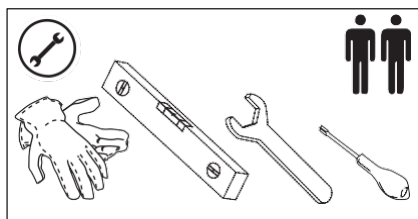
Dieser Maschinensockel kann nicht mit Wäschetrocknern, sondern nur mit Waschmaschinen verwendet werden.

WARNUNG!

Stellen Sie keinen Trockner auf die Waschmaschine, wenn Sie den Unterbau-sockel verwenden.



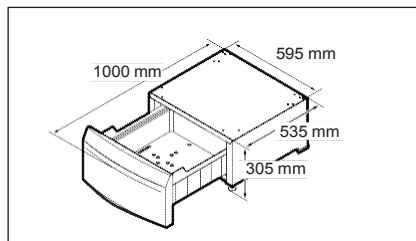
WARNUNG! Führen Sie die Montage nicht alleine aus.



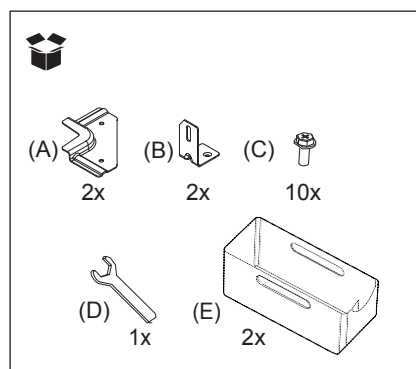
WARNUNG! Bevor Sie mit der Montage fortfahren, stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz vorhanden ist.

Produkt & Zubehör Informationen

• Abmessungen



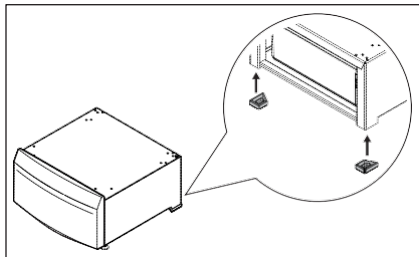
• Zubehör



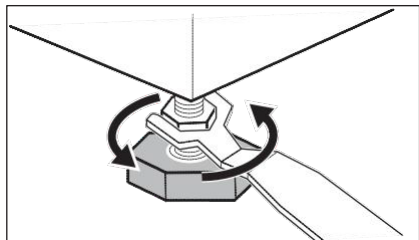
- (A) 2 vordere Metallwinkel.
 (B) 2 hintere Winkel für die Waschmaschine.
 (C) 10 Schrauben.
 (D) 1 Schraubenschlüssel zum Einstellen der Nivellierfüße.
 (E) 2 zusätzliche Behälter (soweit im Lieferumfang enthalten)

Installation Procedure

1. Nehmen Sie den Unterbausockel und sämtliche Zubehörteile aus dem Karton.
2. Achten Sie darauf, dass die hinteren Gummifüße angebracht sind.

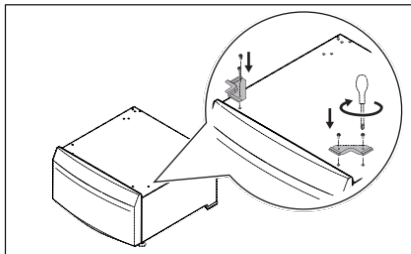


3. Stellen Sie die vorderen Einstellfüße so ein, dass der Unterbausockel stabil steht.



4. Wenn Sie den Unterbausockel unter einem neuen Gerät installieren, packen Sie das Gerät wie in der mitgelieferten Anleitung angegeben aus, und
5. Ist das Gerät bereits angeschlossen:
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
 - Schließen Sie den Wasserhahn.
 - Entfernen Sie den Zulaufschlauch/ die Zulaufschäuche vom Wasserhahn und lassen Sie das Wasser aus dem Zulauf- und Ablaufschlauch/den Schläuchen fließen und fangen Sie es in einem flachen Behälter auf.

6. Schrauben Sie die vorderen Winkel am Unterbausockel an.

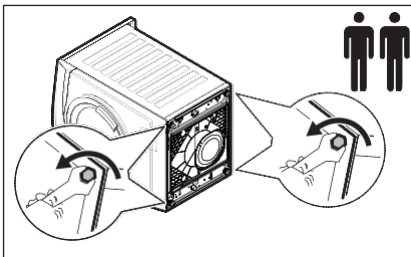


7. Legen Sie die Waschmaschine vorsichtig auf die Seite der Waschmittelschublade.

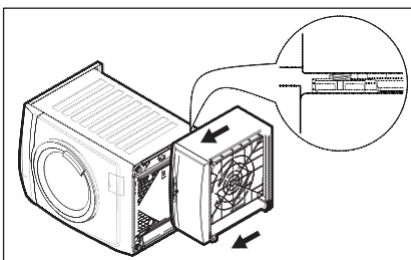


Legen Sie das Gerät auf Pappe oder Styropor, damit das Gehäuse nicht verkratzt.

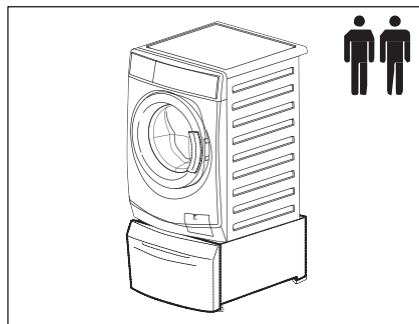
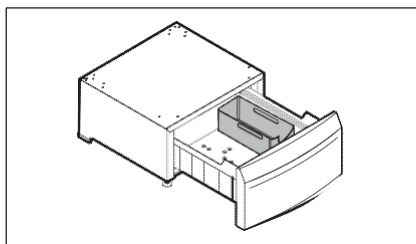
8. Stellen Sie die Höhe der Füße so ein, dass sie unter die Fußverriegelungswinkel geschoben werden können.



9. Legen Sie den Unterbausockel auf dieselbe Seite und schieben Sie ihn nach vorne, so dass die vorderen Füße des Geräts unter die Fußverriegelungswinkel gleiten.

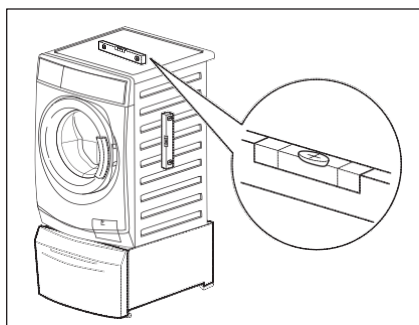


- 10.** Schrauben Sie die hinteren Winkel (B) mit den mitgelieferten Schrauben an der Waschmaschine und dem Unterbausockel fest.
- 11.** Stellen Sie den Unterbausockel und das Gerät in die aufrechte Position. Stellen Sie bei Bedarf die Füße des Geräts ein und fahren Sie mit Schritt 16 fort. Prüfen Sie, ob die Schrauben fest angezogen sind.
- 13.** Falls vorhanden, können Sie den zusätzlichen Behälter (F) einsetzen.



- 14.** Schließen Sie das Gerät wie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung beschrieben an.

- 12.** Bringen Sie das Gerät mit dem Unterbausockel an seinen endgültigen Standort. Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Aufbau richtig ausgerichtet ist. Anderenfalls stellen Sie die Füße ein.



Hinweise zum Umweltschutz

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingcontainern. Recyceln Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit elektrische und elektronische Geräte.

Entsorgen Sie Geräte mit dem Symbol  nicht mit dem Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt über Ihre örtlichen Recyclingstelle oder wenden Sie sich an Ihre Gemeindebehörde.

Hinweis

Πιεξνθνξίεο Αζθάιεηαο



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η βάση δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με στεγνωτήρια, μόνο με πλυντήρια ρούχων.



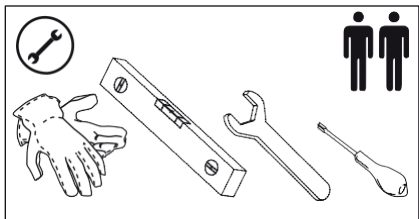
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αλ ρξεζηνπνηεήηαη βάζε, δελ επηεξεπεηαη ε ηνπλνύεηε ελόο ζεελοζεξίλπ ζνύξολ επάλο ζε έλα πππλεήξηνλ ζνύξολ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μελ πζαγκαηνπνηνύεηε ηελ εγθαηάζηαζε κόλν ζαο.

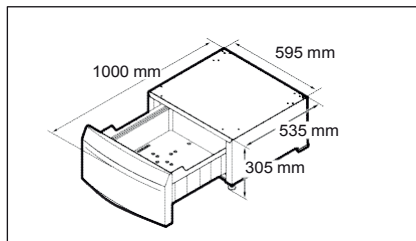


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

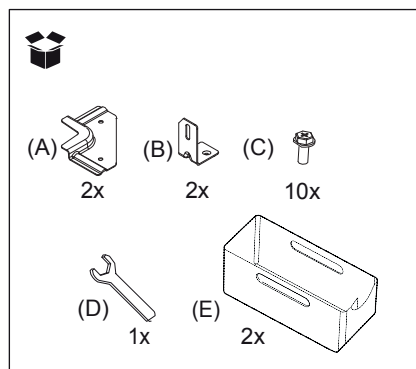
Πξηνλύ μεηεηήεηε ηελ εγθαηάζηαζε, βεβαζαίεηε όηη ππάρεη αξθερό ρώο.

Πξηνόλν & Πιεξνθνξίεο Δκαζεηαήολ

• Γηάζηαζε

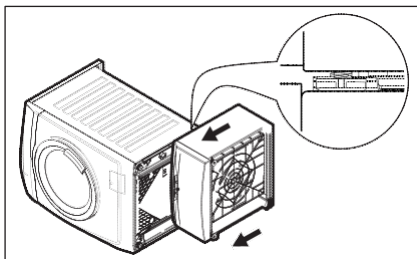


• Δμαηήκαηα



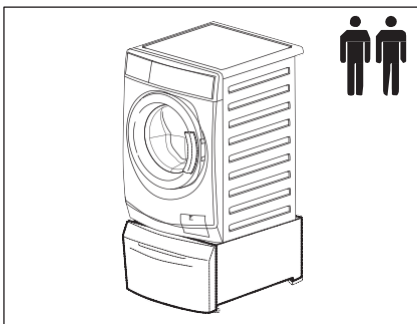
- (Α) 2 εκπξόο κεηαιιεηά ζεξέηκαηα.
- (Β) 2 πίζο ζεξέηκαηα γηα ην πππλεήξηνλ ζνύξολ.
- (Γ) 10 βίδεο.
- (Δ) 1 θηεηδί ζύζθεηο ηολ πλδνύλ γηα νξνλνύεηε ηελ ζπζθεηή.
- (Ε) 2 πξόζθεηο ζήθεο (εάλ ζπκπεξηιαβάννληα)

9. Αθηνπκπήζηη ηε βάζε ζηελ ίδηα πηεπιά θαη ζύξεηε ηελ πξίνο ηα εκπύξν ώζηε ηα κπνλζηηλά πύδα ηεο ζπζθεπήο λα γηηζηηζήλ πλ θαήο από ηα ζηεξίγθαηα αξζάηηζν ηοι πλδνλώλ.

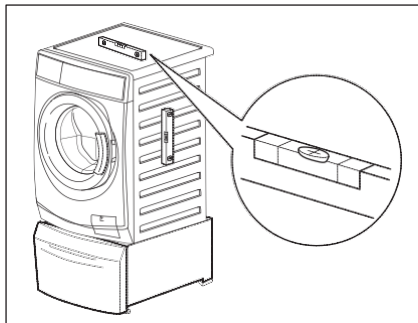


10. Χξεζηκνπνηήζηε ηην παξεξόθειεο βίδεο γηα λα ζηεξεώζηε ηα πίζο ζηεξίγθαηα (B) ζην πηπληήζηλ θαη ζηε βάζε.

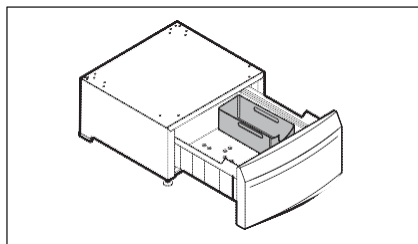
11. Τνπλζηεηήζηε ηε βάζε θαη ηε ζπζθεπή ζε όξζηα ζέζε. Δάλ είλαη απαλαίηεην, πξλζαζκόζηε ηα πύδα ηεο ζπζθεπήο θαη κεηαβείηε ζην βήκα 16. Βεβαησζείηε όηη νη βίδεο είλαη ζηεξεά βηδνζθέιεο.



12. Μεηαθηλήζηε ηε δηάηαμε Βάζεο/ Σπζθεπήο ζην κύλθε ζέζε ηεο. Χξεζηκνπνηήζηε έλα αηθάδη γηα λα είγμεηε εάλ ε δηάηαμε είλαη ζσζηά νηθνλνηησκέλε. Δάλ δελ είλαη νηθνλνηησκέλε, πξλζαζκόζηε ηα πύδα γηα λα ηελ νηθνλνηηώζηε ζσζηά.



13. Δάλ ζπκπεξηακβάιεηαη, κπλζείηε λα εηθαλάγεηε ηελ πξόζζεηε ζήθε (F).



14. Σπλδύζηε ηε ζπζθεπή όπσο ππλδνηηθώεηαη ζην νδεγίνο πλπ παξέρνληαη καδί κε ηε ζπζθεπή.

Περιβαλλοντικά Θέματα

Ανακυκλώνετε τα υλικά με το σύμβολο . Τοποθετείτε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο .

Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

Σε κείσε

Información sobre seguridad



¡ADVERTENCIA!

El pedestal no se puede utilizar con secadoras, solamente con lavadoras.

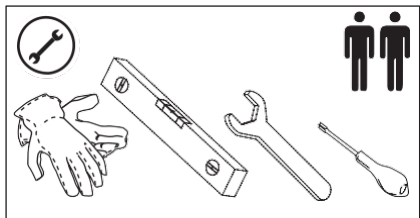


¡ADVERTENCIA!

No apile una secadora sobre la lavadora si utiliza pedestal.



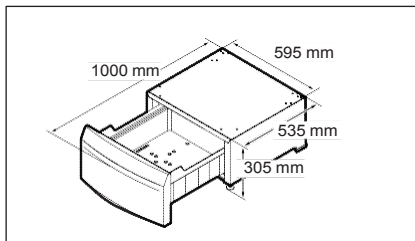
¡ADVERTENCIA! No haga la instalación en solitario.



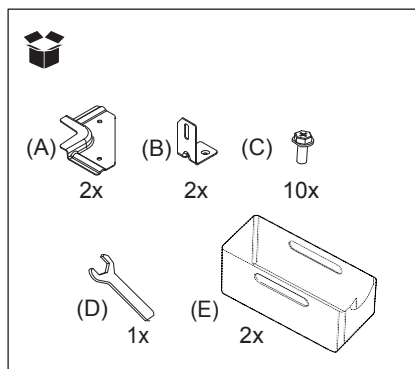
¡ADVERTENCIA! Antes de realizar la instalación, asegúrese de que haya suficiente espacio.

Producto y accesorios

• Medidas



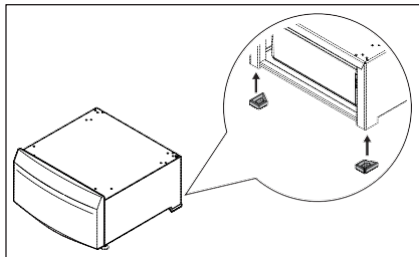
• Accesorios



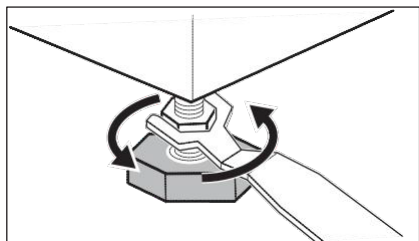
- (A) 2 soportes metálicos delanteros.
- (B) 2 soportes metálicos para lavadora.
- (C) 10 tornillos.
- (D) 1 llave para ajustar las patas de nivelación.
- (E) 2 contenedores adicionales (en su caso)

Procedimiento de instalación

1. Saque el pedestal y todos los accesorios de la caja.
2. Asegúrese de que las patas de goma traseras están montadas.

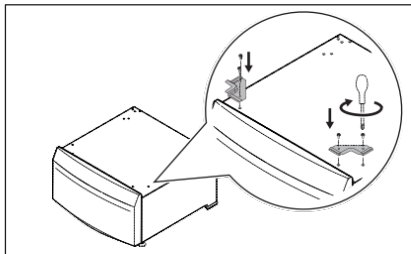


3. Ajuste las patas delanteras ajustables para que el pedestal quede estable.



4. Si instala el pedestal bajo un aparato nuevo, desembale el aparato como se indica en las instrucciones suministradas y continúe en el paso 6.
5. Si el aparato ya está conectado:
 - Desenchufe el aparato de la toma de red.
 - Cierre la llave de paso.
 - Desconecte las mangueras de agua del grifo y recoja en un recipiente poco profundo el agua que salga de las mangueras de entrada y del tubo de desagüe.

6. Atornille los soportes delanteros del pedestal.

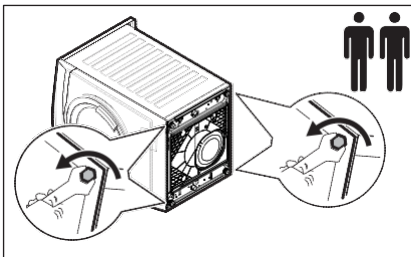


7. Deposite suavemente la lavadora sobre el lado del dosificador de detergente.

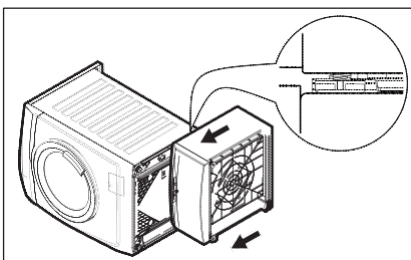


Se debe apoyar sobre un trozo de cartón o de poliestireno para evitar arañazos en el exterior.

8. Ajuste las patas ajustables del aparato una altura adecuada para que se deslice bajo los soportes de fijación de las patas.



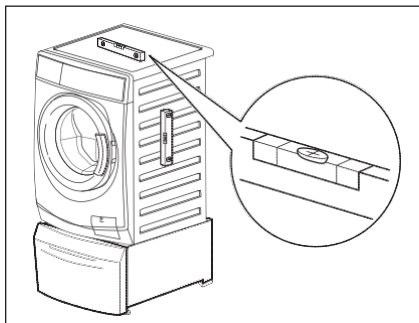
9. Apoye el pedestal sobre el mismo lado y deslícelo hacia adelante para que las patas delanteras del aparato se deslicen bajo los soportes de fijación de las patas.



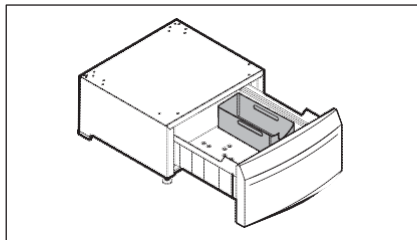
- 10.** Utilice los tornillos suministrados para asegurar los soportes traseros (B) en la lavadora y el pedestal.
- 11.** Levante el pedestal y el aparato hasta la posición vertical. Si es necesario, ajuste las patas del aparato y continúe en el paso 16. Compruebe que los tornillos estén bien apretados.



- 12.** Desplace el conjunto de pedestal/aparato hasta su ubicación permanente. Utilice un nivel de burbuja para comprobar si el conjunto está bien nivelado. Si no está nivelado, ajuste las patas correctamente.



- 13.** En los casos en que se incluya, puede insertar el contenedor adicional (F).



- 14.** Conecte el aparato como se indica en las instrucciones suministradas con él.

Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para reciclarlo. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos.

Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

Nota

Ohutusteave



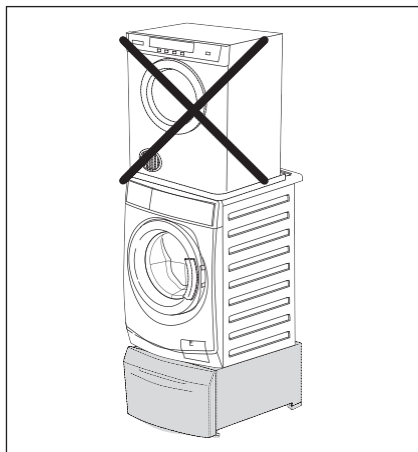
HOIATUS!

Alust saab kasutada ainult pesumasinatega, mitte trummelkuivatitega.



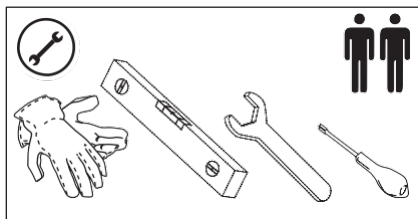
HOIATUS!

Aluse kasutamisel ärge paigaldage kuivatit pesumasina peale.



HOIATUS!

Ärge paigaldage seadet üksinda.

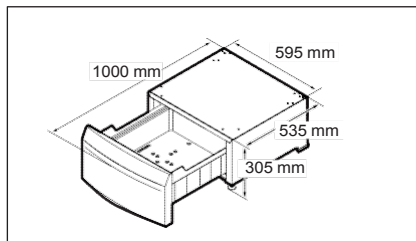


HOIATUS!

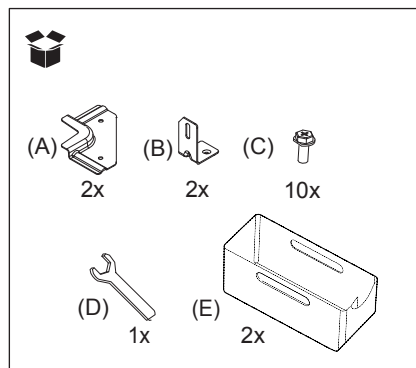
Enne paigaldama asumist veenduge, et teil on piisavalt ruumi.

Tooted ja tarvikud Teave

• Mõõtmed



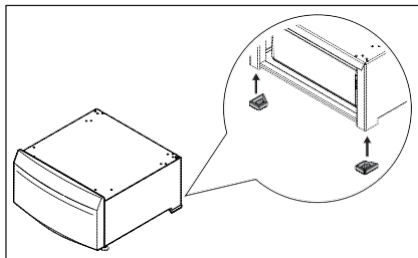
• Tarvikud



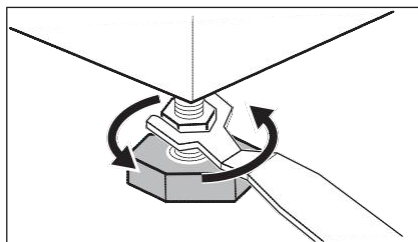
- (A) 2 eesmist metallklambrit.
- (B) 2 tagumist klambrit pesumasina jaoks.
- (C) 10 kruvi.
- (D) 1 mutrivõti jalgade loodimiseks.
- (E) 2 lisamahutit (kui kuuluvad komplekti).

Paigalduse protseduur

1. Võtke alus ja kõik tarvikud kastist välja.
2. Veenduge, et aluse külge on kinnitatud kummist jalad.

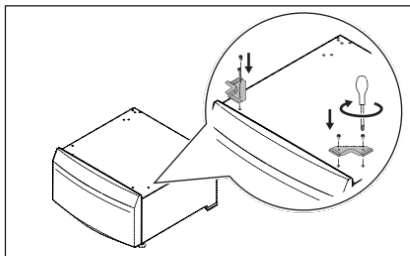


3. Reguleerige eesmisi jalgu nii, et alus seisaks stabiilselt.



4. Kui paigaldate aluse täiesti uue seadme alla, võtke see vastavalt olema-solevatele juhiste pakendist välja ja jätkake seejärel 6. sammuga.
5. Kui seade on juba ühendatud:
 - Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
 - Sulgege veekraan.
 - ühendage sisselaskevoolik(ud) veekraani küljest lahti ja laske veel nii sellest (nendest) kui ka tühjendusvoolikust välja voolata, suunates veejoo madalasse nõusse.

6. Kruvige eesmised klambrid aluse külge.

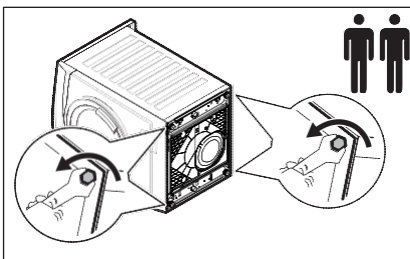


7. Asetage pesumasin ettevaatlikult pesuainejaoturi-poolsele küljele.

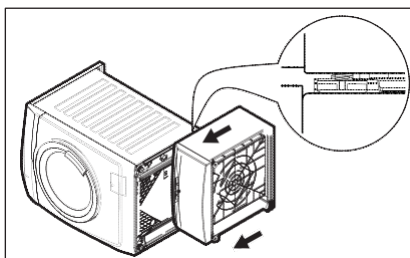


Kriimustuste vältimiseks pange põrandale sobiva suurusega papp või polüstüreenitükk.

8. Reguleerige seadme tugijalad sobivale kõrgusele, et alus saaks tugijalgade lukustusklambrite all vabalt liikuda.



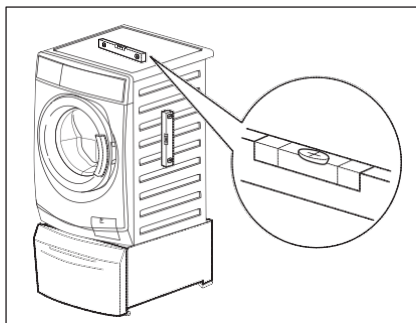
9. Asetage alus samale küljele ja libistage seda ettepoole nii, et seadme eesmised tugijalad lukustusklambrite all saaksid liikuda.



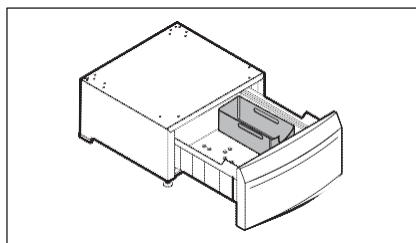
10. kasutades komplekti kuuluvaid kruvisid, kinnitage tagumised klambrid (B) nii pesumasina kui ka aluse külge.
11. Pange alus ja seade vertikaalsesse asendisse. Vajadusel reguleerige seadme tugijalgu, seejärel jätkake 16. sammuga. Veenduge, et kruvid on korralikult kinni keeratud.



12. Paigutage alus koos seadmega oma püsivasse asukohta. Seadme õige asendi kontrollimiseks kasutage loodi. Kui seade loodis ei ole, reguleerige tugijalgu.
13. Kui toote juurde kuulub väike lisasahtel (F), asetage see paika.



14. Ühendage seade vastavalt seadme juurde kuuluvatele juhistele.



Jäätmekäitlus

Suunake sümboliga  tähistatud materjalid ringlusse. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid majapidamisjäätmete hulka.

Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

Märkus

Turvallisuusohjeet



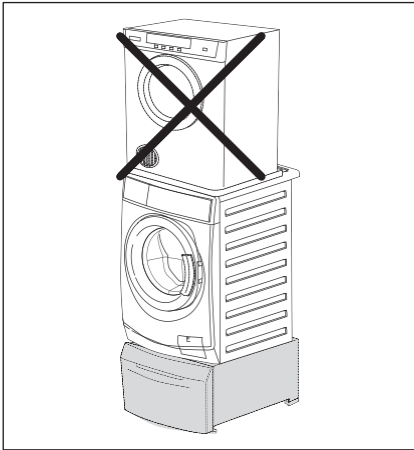
VAROITUS!

Jalustaa ei voi käyttää kuivausrummuissa, vaan ainoastaan pesukoneissa.



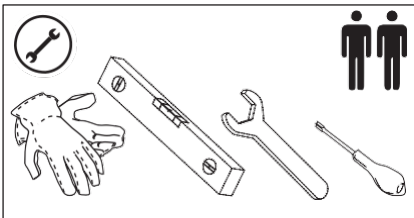
VAROITUS!

Älä sijoita kuivaajaa kuivausrummun päälle, jos käytät jalustaa.



VAROITUS!

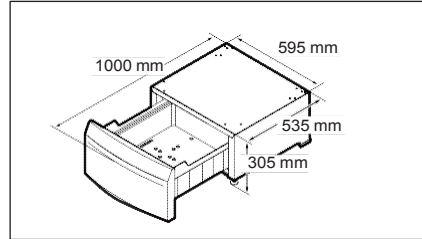
Älä asenna sitä yksin.



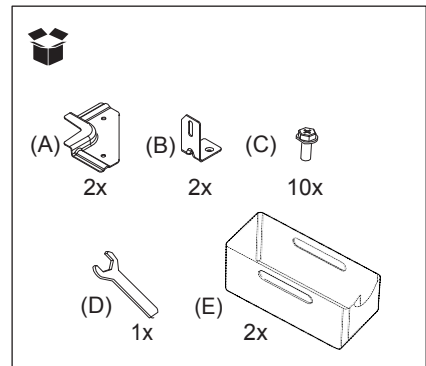
VAROITUS! Varmista ennen asennusta, että tilaa on tarpeeksi.

Tuote ja tarvikkeet

• Mitat



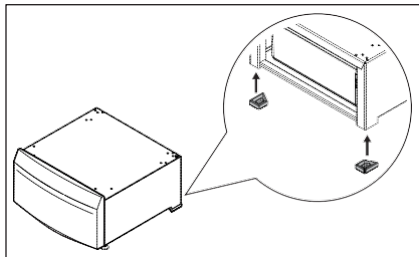
• Tarvikkeet



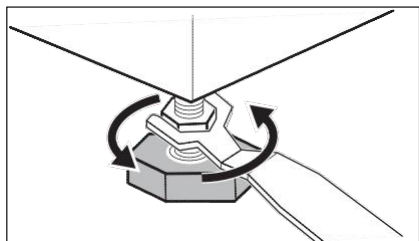
- (A) 2 metallista etukiinnikettä.
- (B) 2 pesukoneen takakiinnikettä.
- (C) 10 ruuvia.
- (D) 1 mutteriavain säätöjalkojen säätämistä varten.
- (E) 2 ylimääräistä säiliötä (jos toimitettu)

Asennus

1. Poista jalusta ja kaikki tarvikkeet laatikosta.
2. Varmista, että takakumijalat on asennettu.

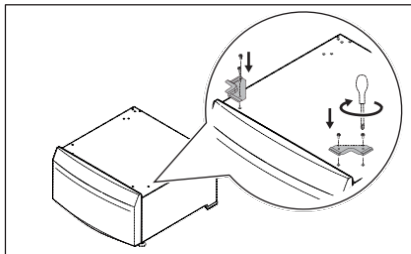


3. Tee jalustasta vakaa säätämällä etu- ja takajalkoja.



4. Jos asennat jalustan uuden koneen alle, poista kone pakkauksesta sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaan ja siirry sitten vaiheeseen 6.
5. Jos kone on jo kytketty:
 - Irrota pistoke pistorasiasta.
 - Sulje vesihana.
 - Irrota vedenottoletku(t) vesihanasta ja anna veden virrata vedenottoletku(i)sta ja poistoletkusta matalaan astiaan.

6. Kierrä jalustan etukiinnikkeet paikoilleen.

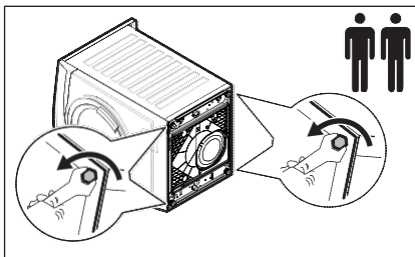


7. Aseta pesukone varovasti kyljelleen pesuainelokeropuoli lattiaa vasten.

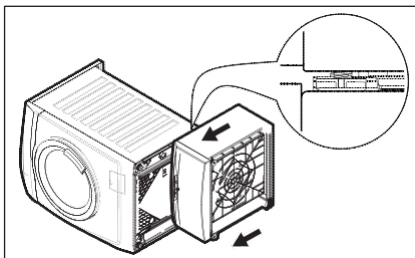


Aseta se pahvin tai vaahтомуovipalan päälle, jotta kaappi ei naarmuunnu.

8. Säädä koneen säädettävät jalat sopivalle korkeudelle, jotta se voidaan liu'uttaa jalkojen lukituskiinnikkeiden alle.

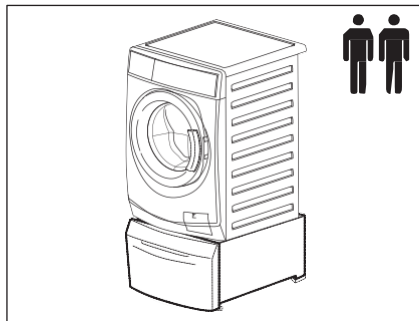


9. Aseta jalusta samalle puolelle ja työnnä sitä eteenpäin niin, että koneen etujalat liukuvat jalkojen lukituskiinnikkeiden alle.

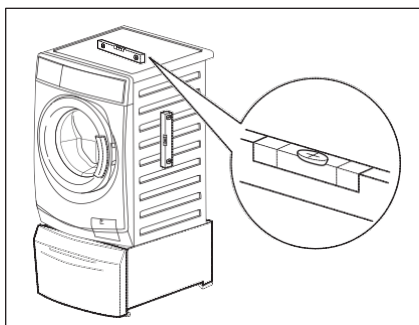


10. Kiinnitä pesukoneen ja jalustan takakiinnikkeet (B) toimitetuilla ruuveilla.

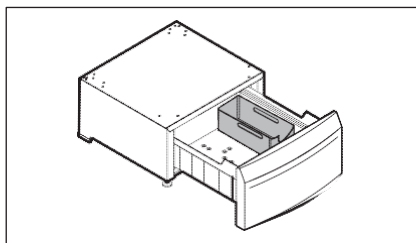
11. Laita jalusta ja kone pystyasentoon. Säädä tarvittaessa koneen jalkoja ja siirry vaiheeseen 16. Tarkista, että ruuvit on tiukattu kunnolla.



12. Siirrä jalusta/kone-kokoonpano sen pysyvään paikkaan. Tarkista vesivaa'alla, että kokoonpano on vaakasuorassa. Jos kokoonpano ei ole vaakasuorassa, säädä jalkoja säätääksesi sen vaakasuoraan.



13. Voit lisätä ylimääräisen säiliön (F), jos se on toimitettu.



14. Kytke kone sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.

Ympäristönsuojelu

Kierrätä symbolilla  merkityt materiaalit. Kierrätä pakkaus asettamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä tunnuksella  merkittyjä laitteita kotitalousjätteen mukana.

Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Huomaa

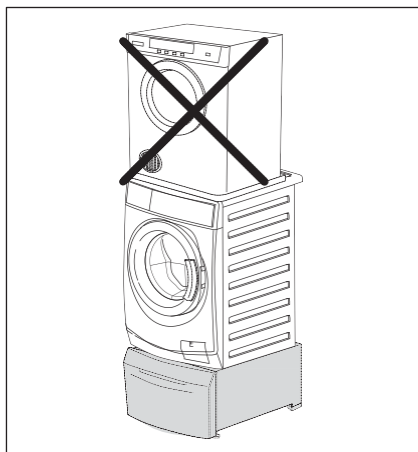
Informations relatives à la sécurité

! AVERTISSEMENT !

Le piédestal ne peut être utilisé avec des sèche-linge, uniquement avec des lave-linge.

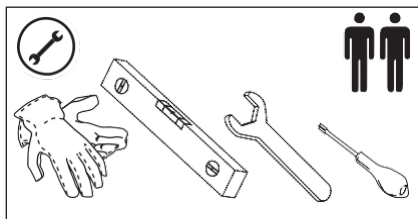
! AVERTISSEMENT !

Ne pas placer un sèche-linge au-dessus d'un lave-linge si celui-ci est posé sur un socle.



! AVERTISSEMENT !

Ne pas installer seul.

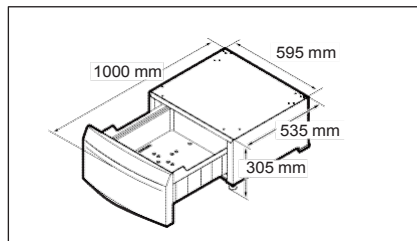


! AVERTISSEMENT !

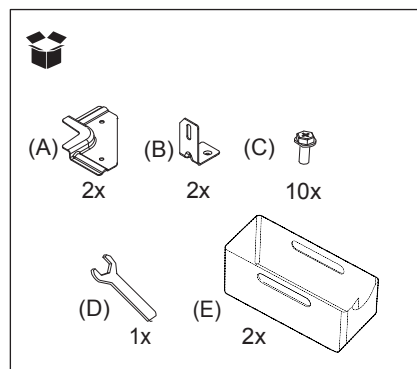
Avant de procéder à l'installation, assurez-vous de disposer d'une place suffisante.

Produit & Accessoires

• Dimensions



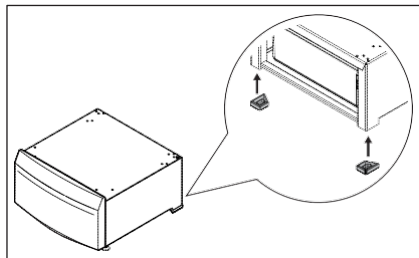
• Accessoires



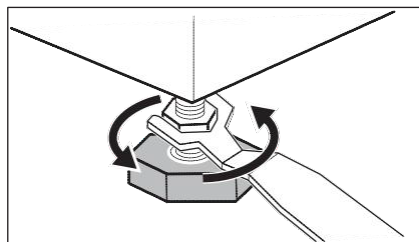
- (A) 2 supports métalliques avant.
 (B) 2 supports métalliques arrière pour lave-linge.
 (C) 10 vis.
 (D) Une clé pour régler les pieds de mise à niveau.
 (E) 2 bacs supplémentaires (si joints)

Procédure d'installation

1. Sortez le socle et tous les accessoires de la boîte.
2. Assurez-vous que les pieds arrière en caoutchouc sont montés.

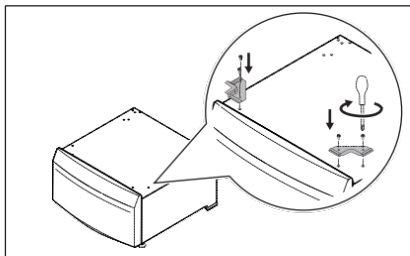


3. Réglez les pieds avant réglables pour que le socle soit stable.



4. Si vous installez le socle sous un appareil neuf, déballez celui-ci comme indiqué dans les instructions fournies, puis passez à l'étape 6.
5. Si l'appareil est déjà branché :
 - Débranchez la prise secteur de la prise murale.
 - Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
 - Débranchez le(s) tuyau(x) d'arrivée d'eau du robinet d'arrivée d'eau et laissez l'eau s'écouler hors du(des) tuyau(x) d'arrivée d'eau et du tuyau de vidange. Récupérez cette eau dans une cuvette.

6. Vissez les supports avant sur le socle.

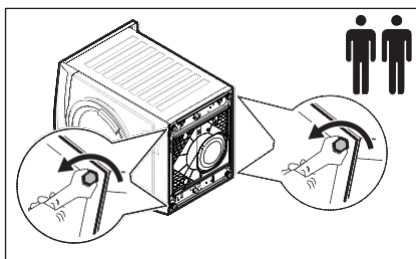


7. Posez délicatement le lave-linge du côté du distributeur de produit de lavage.

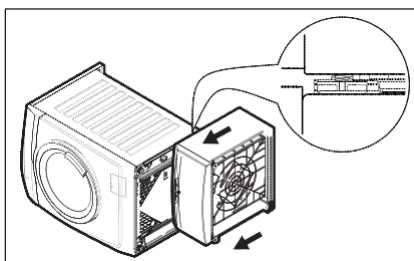


Placez-le sur une plaque de carton ou de polystyrène pour ne pas le rayer.

8. Ajustez les pieds réglables de l'appareil à une hauteur lui permettant de glisser sous les supports de verrouillage du pied.

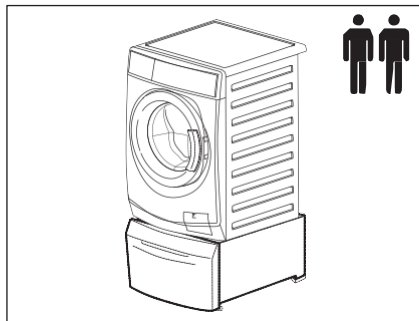


9. Placez le socle du même côté et faites-le glisser en avant de façon que les pieds avant de l'appareil glissent sous les supports de verrouillage du pied.

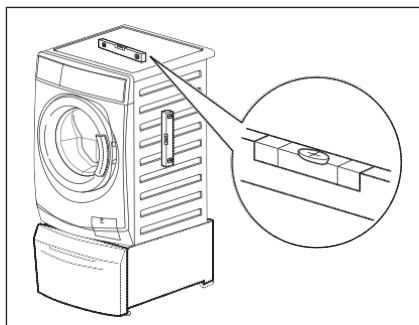


10. Utilisez les vis fournies pour fixer les supports arrière (B) sur le lave-linge et sur le socle.

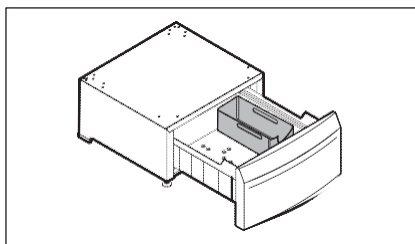
11. Mettez le socle et l'appareil en position verticale. Si nécessaire, réglez les pieds de l'appareil et passez à l'étape 16. Vérifiez que les vis sont bien serrées.



12. Déplacez l'ensemble socle/appareil vers son lieu d'installation permanente. Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que l'ensemble est bien de niveau. Si ce n'est pas le cas, réglez les pieds en conséquence.



13. S'il est joint, vous pouvez insérer le bac supplémentaire (F).



14. Branchez l'appareil comme indiqué dans les instructions fournies.

Protection de l'environnement

Recyclez les matériels portant le symbole . Mettez les emballages dans des conteneurs destinés à leur recyclage. Participez à la protection de l'environnement et des hommes en recyclant les déchets issus des appareils électriques et électroniques.

Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les déchets ménagers.

Rapportez le produit à votre centre de recyclage local ou bien contactez les services municipaux.

Remarque

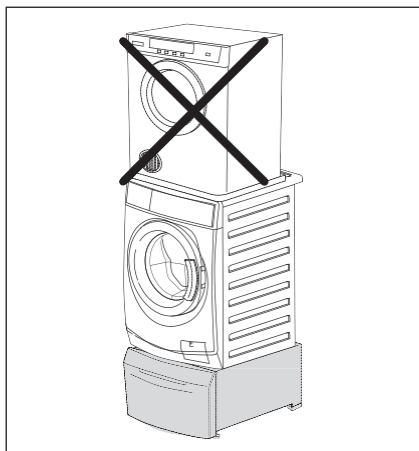
Sigurnosne informacije

UPOZORENJE!

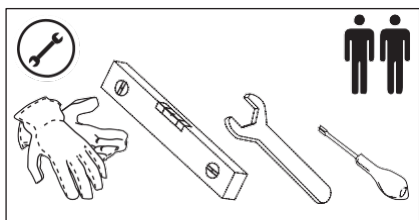
Postolje se ne može koristiti za sušilice, već samo za perilice rublja.

UPOZORENJE!

Ako koristite podnožje, ne postavljajte ladicu na perilicu rublja.



UPOZORENJE! Ne postavljajte samostalno.

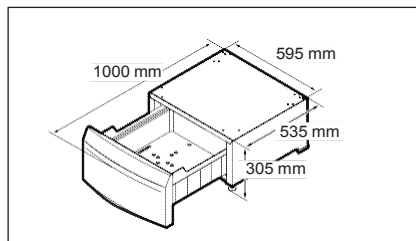


UPOZORENJE! Prije postavljanja uvjerite se da ima dovoljno mjesta.

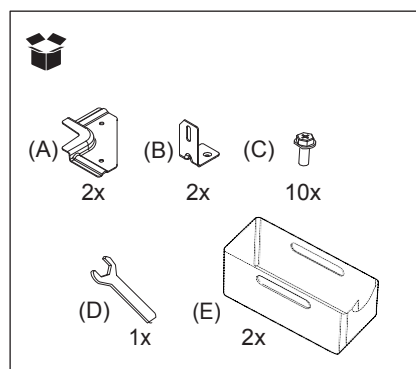
Proizvod i pribor

Informacije

• Dimenzije



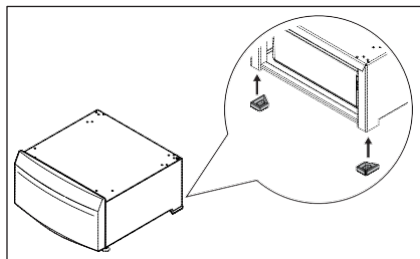
• Dodaci



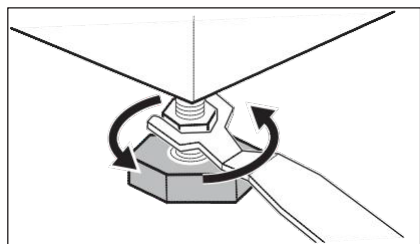
- (A) 2 prednja metalna nosača.
- (B) 2 stražnja nosača za perilicu rublja.
- (C) 10 vijaka.
- (D) 1 ključ za prilagođavanje nožica za poravnavanje.
- (E) 2 dodatna spremnika (ako su priložena)

Postupak postavljanja

1. Izvadite podnožje i pribor iz kutije.
2. Uvjerite se da su montirane stražnje gumene nožice.

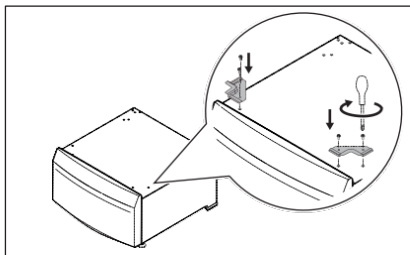


3. Prilagodite prednje nožice kako bi podnožje bilo stabilno.



4. Ako montirate podnožje ispod novog uređaja, raspakirajte uređaj kako je naznačeno u priloženim uputama i prijeđite na korak 6.
5. Ako je uređaj već priključen:
 - Izvucite električni utikač iz utičnice električne mreže.
 - Zatvorite slavinu za vodu.
 - Odvojite ulazno crijevo(crijeva) sa slavine za vodu i pustite da voda isteče iz ulaznog i odvodnog crijeva u plitko korito.

6. Zavijte prednje nosače na podnožje.

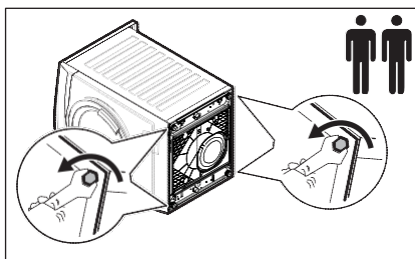


7. Za perilice rublja Pažljivo položite perilicu rublja na stranu s ladicom za deterđent.

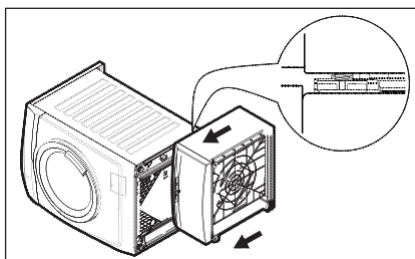


Položite je na karton ili komad stiropora kako ne biste ogreballi okvir.

8. Prilagodite nožice za prilagođavanje uređaja na prikladnu visinu kako bi mogle ući pod nosače za blokiranje nožica.



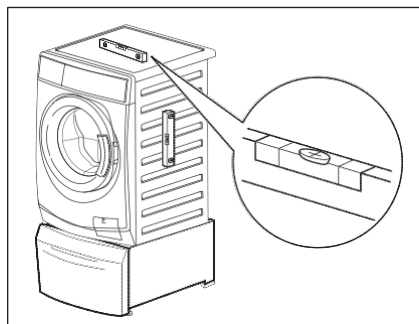
9. Položite podnožje na istu stranu i gurnite ga prema naprijed kako bi prednje nožice uređaja ušle pod nosače za blokiranje nožica.



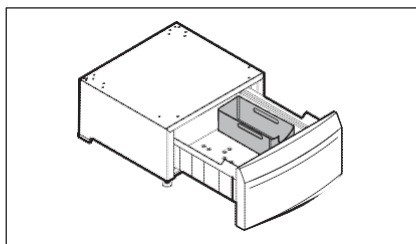
- 10.** Priloženim vijcima pričvrstite stražnji nosač (B) na perilicu i podnožju.
- 11.** Postavite podnožje i uređaj u uspravan položaj. Po potrebi prilagodite nožice uređaja i prijeđite na korak 16. Provjerite je su li vijci pravilno zavijeni.



- 12.** Pomaknite sklop podnožja/uređaja na njihovo stalno mjesto. Libelom provjerite je li uređaj pravilno poravnat. Ako nije poravnat, prilagodite nožice kako biste ga pravilno poravnali.



- 13.** Ako je priložen, možete umetnuti dodatni spremnik (F).



- 14.** Spojite uređaj kako je naznačeno u uputama priloženim s uređajem.

Ekološke informacije

Reciklirajte materijale sa simbolom

 . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike.

Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja te u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.

Uređaje označene simbolom ne

odlažite zajedno  s kućnim otpadom.

Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

Napomena

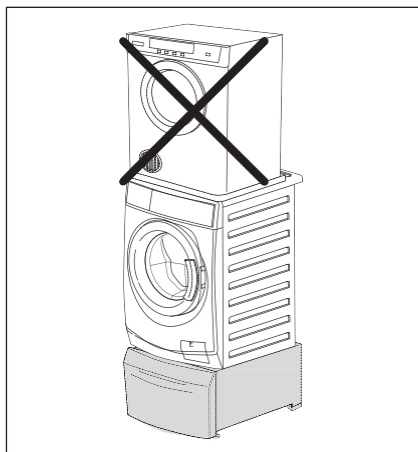
Biztonsági információk

FIGYELEM!

A lábazat szárítógépekkel nem használható, csak mosógépekkel.

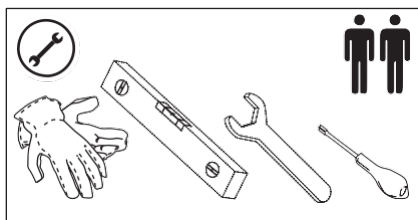
FIGYELEM!

Ne tegye a szárítót a mosógépre, ha talpazatot használ.



FIGYELEM!

Ne szerelje egyedül.

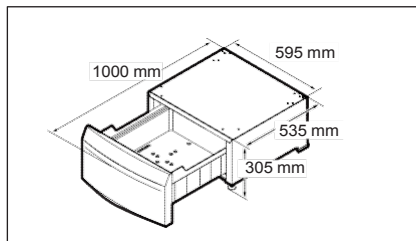


FIGYELEM!

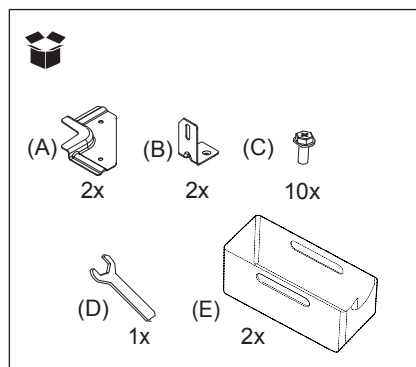
A szerelés előtt ellenőrizze, hogy van-e elegendő hely.

Termék és tartozékok Információk

• Méret



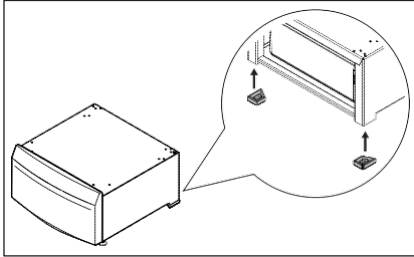
• Tartozékok



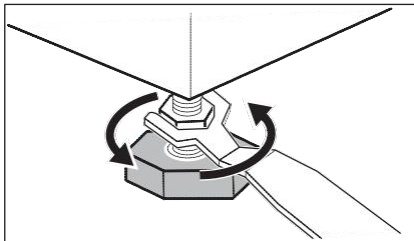
- (A) 2 előlő fémtartó.
 (B) 2 hátsó tartó a mosógép számára.
 (C) 10 csavar.
 (D) 1 csavarkulcs az állítható lábak beállításához.
 (E) 2 további tartály (ahol szerepel).

Szerelési eljárás

1. Vegye ki a talapzatot és valamennyi tartozékot a dobozból.
2. Ellenőrizze, hogy fel vannak-e szerelve a hátsó gumilábak.

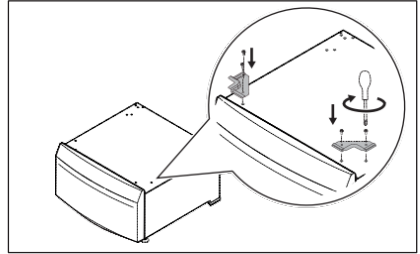


3. Úgy állítsa be az előlő állítható lábakat, hogy stabilan álljon a talapzat.



4. Ha egy új készülék alá telepíti a talapzatot, akkor a mellékelt útmutatásoknak megfelelően csomagolja ki a készüléket, majd a 6. lépéstől folytassa.
5. Ha már csatlakoztatva van a készülék:
 - Húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a hálózati aljzatból.
 - Zárja el a vízcsapot.
 - Bontsa a vízcsap és a bevezető tömlő(k) csatlakozását, hagyja kifolyni a vizet a bevezető, illetve leeresztő tömlő(k)ből és gyűjtse össze a vizet egy lapos tálban.

6. Csavarozza az előlő tartókat az alapzatra.

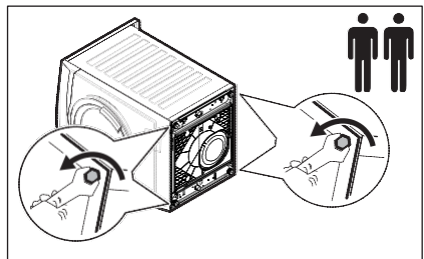


7. Óvatosan fektesse a mosógépet a mosószer-adagoló oldalára.

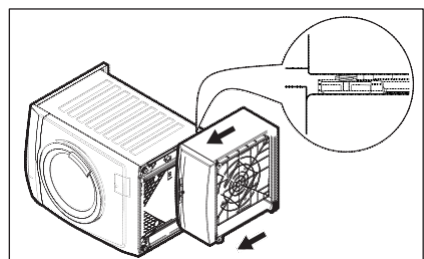


Fektesse egy kartonlapra vagy polisztién darabra, hogy elkerülje a készülékház karcolódását.

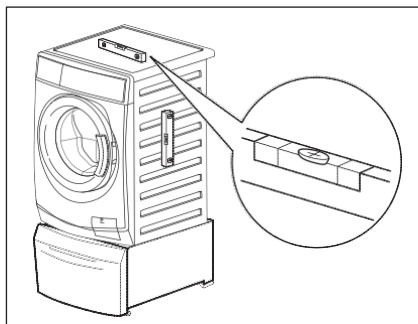
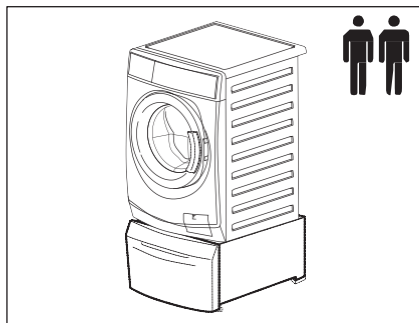
8. Állítsa megfelelő magasságba a készülék állítható lábait, hogy a lábörgőztő tartók alá tudja csúsztatni azokat.



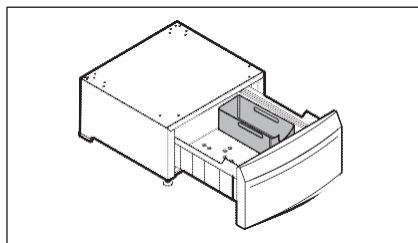
9. Fektesse a talapzatot ugyanarra az oldalra, majd csúsztassa előre, hogy a készülék előlő lábai a rögzítőtartók alá csússzanak.



- 10.** A hátsó tartók (B) rögzítésére szolgáló mellékelt csavarokat használja, mind a mosógépen, mind a talapzaton.
- 11.** Állítsa függőleges helyzetbe a talapzatot és a készüléket. Szükség esetén végezze el a készüléklábak beállítását, majd ugorjon a 16. lépésre. Ellenőrizze, hogy ütközésig be vannak-e csavarva a csavarok.



- 13.** Ha van, akkor dugja be a további tartályt (F).



- 14.** A készülékhez mellékelt útmutatásoknak megfelelően végezze el a készülék csatlakoztatását.

Környezetvédelmi előírások

Hasznosítsa újra a

 szimbólummal jelzett anyagokat. Az újrahasznosítás érdekében tegye szelektív hulladékgyűjtőbe a készülék csomagolóanyagait. Támogassa a környezet- és egészségvédelmet, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus eszközök hulladékait.

Ne dobja a háztartási szemétbe a

 szimbólummal jelzett készülékeket.

Jutassa vissza a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy forduljon az önkormányzathoz.

Jegyzetek

Informazioni sulla sicurezza



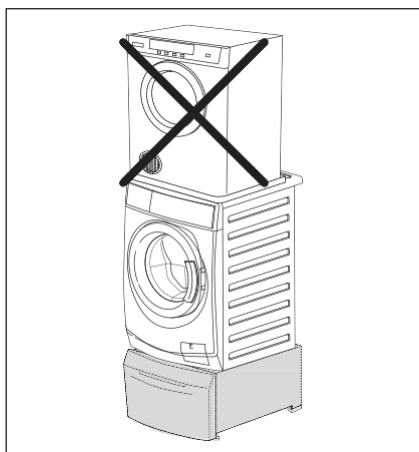
AVVERTENZA!

Il piedistallo non può essere usato per le asciugatrici. L'uso previsto è solo per lavatrici.



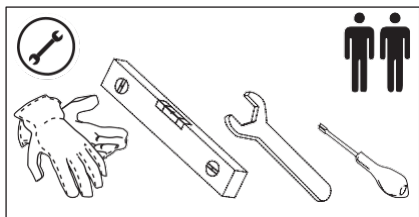
AVVERTENZA!

Non impilare un'asciugabiancheria sulla lavabiancheria se si utilizza un piedistallo.



AVVERTENZA!

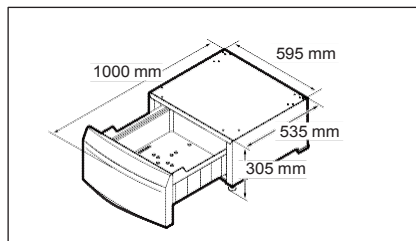
Non installare da soli.



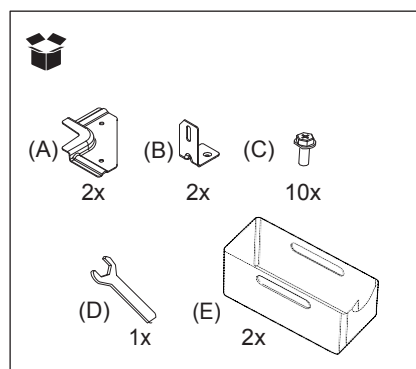
AVVERTENZA! Prima di eseguire l'installazione, assicurarsi che vi sia spazio a sufficienza.

Prodotto e Accessori Informazioni

• Dimensioni



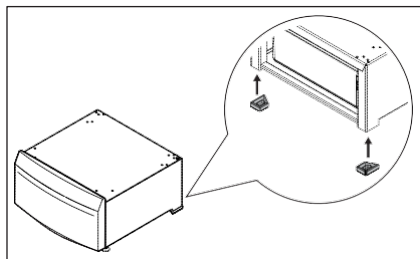
• Accessori



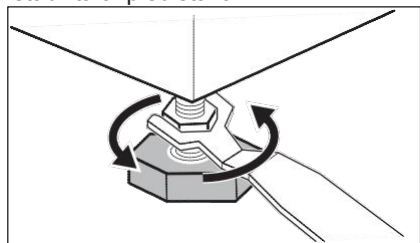
- (A) 2 staffe anteriori in metallo.
- (B) 2 staffe posteriori per la lavabiancheria.
- (C) 10 viti.
- (D) 1 chiave inglese per regolare i piedini.
- (E) 2 contenitori aggiuntivi (se previsti).

Procedura d'installazione

1. Rimuovere il piedistallo e tutti gli accessori dalla scatola.
2. Assicurarci che i piedini di gomma posteriori siano stati montati.

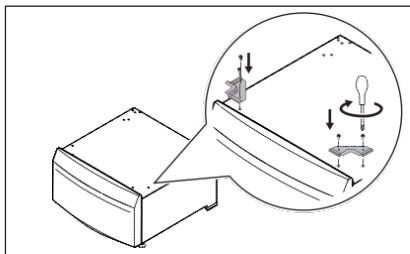


3. Regolare i piedini anteriori per dare stabilità al piedistallo.



4. Se si installa il piedistallo sotto ad una nuova apparecchiatura, disimballare quest'ultima come indicato nelle istruzioni fornite con la stessa, quindi procedere con il passaggio 6.
5. Se l'apparecchiatura è già collegata:
 - Scollegare la spina dalla presa.
 - Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 - Scollegare il/i tubo/i di ingresso dal rubinetto dell'acqua e lasciar defluire l'acqua dallo/dagli stesso/i, quindi scaricare il tubo e sistemarlo in un lavandino poco profondo.

6. Avvitare le staffe anteriori sul piedistallo.

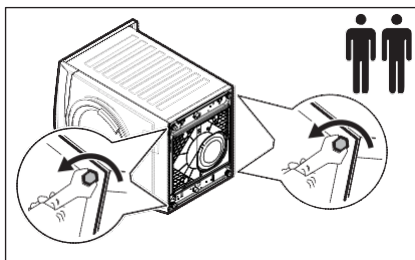


7. Sistemare delicatamente la lavabiancheria sul lato del contenitore del detersivo.

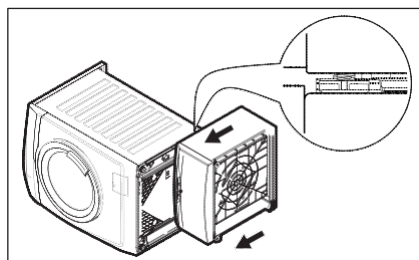


Poggiarla su un cartone o su un pezzo di polistirolo per evitare graffi all'unità.

8. Regolare i piedini dell'apparecchiatura fino ad un'altezza che permetta di farla scorrere sotto alle staffe di bloccaggio del piedino.



9. Sistemare il piedistallo sullo stesso lato e farlo scorrere in avanti in modo che i piedini anteriori dell'apparecchiatura scorrano al di sotto delle staffe di bloccaggio del piedino.

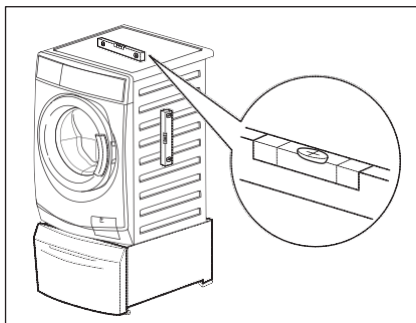


10. Utilizzare le viti fornite per fissare le staffe posteriori (B) sia sulla lavabiancheria che sul piedistallo.

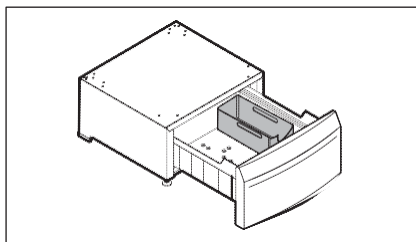
11. Portare il piedistallo e l'apparecchiatura in posizione verticale. Se necessario, regolare i piedini dell'apparecchiatura e andare al passaggio 16. Controllare che le viti siano ben fissate.



12. Sistemare il gruppo piedistallo/apparecchiatura nell'ubicazione prescelta. Utilizzare una livella per verificare che il gruppo sia stato livellato adeguatamente. In caso contrario, regolare i piedini per ottenere un livellamento adeguato.



13. Se fornito, è possibile inserire un contenitore aggiuntivo (F).



14. Collegare l'apparecchiatura come indicato nelle istruzioni fornite con la stessa.

Questioni ambientali

Riciclare i materiali che riportano il simbolo . Smaltire gli imballaggi nei contenitori appropriati per riciclarli. Aiutate a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare le apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non smaltire le apparecchiature contrassegnate con il simbolo  con i rifiuti domestici.

Riconsegnare il prodotto al punto di raccolta locale o contattare il proprio ufficio municipale.

Nota

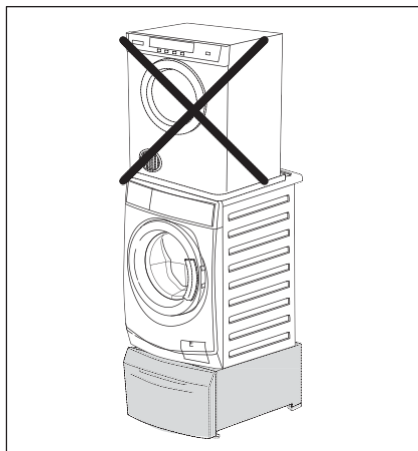
Informacija apie saugą

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Būgninių džiovyklių negalima statyti ant paaukštinimo: ant jo galima statyti tik skalbykles.

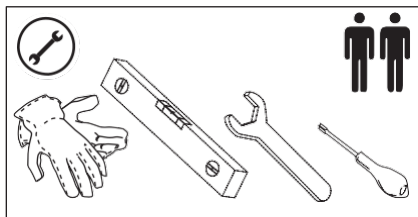
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Jeigu naudojate pagrindą, nedėkite džiovyklės ant skalbyklės viršaus.



⚠ ĮSPĖJIMAS!

Nemontuokite jo vieni.

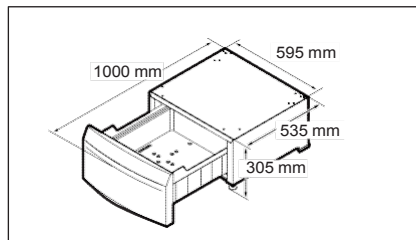


⚠ ĮSPĖJIMAS!

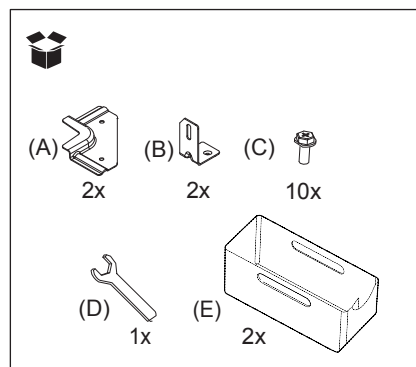
Prieš montuodami, įsitikinkite, ar yra pakankamai vietos.

Gaminys ir priedai

• Matmenys



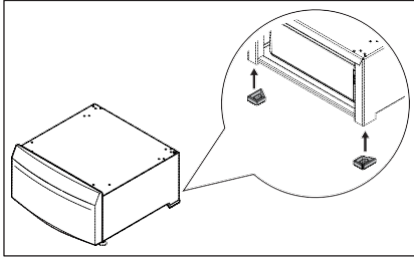
• Priedai



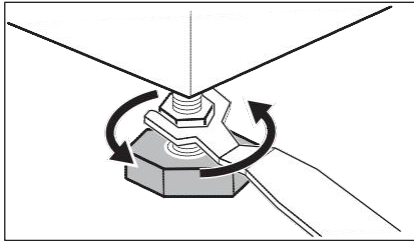
- (A) 2 priekiniai metaliniai laikikliai.
 (B) 2 galiniai skalbyklės laikikliai.
 (C) 10 varžtų.
 (D) 1 veržliaraktis išlyginimo kojelėms reguliuoti.
 (E) 2 papildomos talpyklės (jeigu pridedamos)

Montavimo procesas

1. Išimkite pagrindą ir visus jo priedus iš dėžės.
2. Įsitikinkite, kad sumontuotos galinės guminės kojelės.

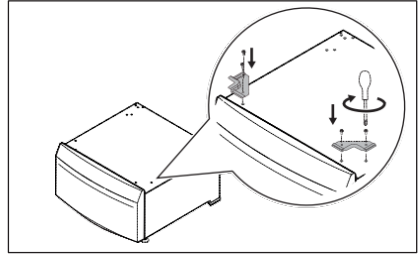


3. Sureguliuokite priekines reguliuojamas kojas, kad pagrindas būtų stabilus.



4. Jeigu pagrindą montuojate po visiškai nauju prietaisu, išpakuokite prietaisą, kaip nurodyta su juo pateiktoje instrukcijoje, o paskui atlikite 6-ą veiksmą.
5. Jeigu prietaisas jau prijungtas:
 - Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo;
 - Užsukite vandens čiaupą;
 - Antjunkite vandens išleidimo žarną (-as) nuo vandens čiaupo ir palaukite, kol iš išleidimo žarnos (-ų) ir vandens išleidimo žarnos išbėgs vanduo, tuomet sudėkite jas į negilų dubenį;

6. Prisukite priekinius laikiklius prie pagrindo.

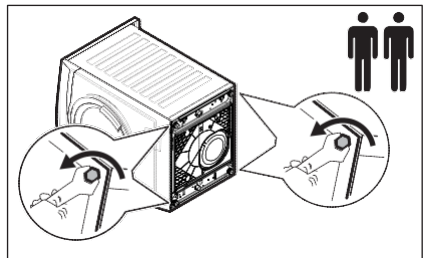


7. Skalbyklei. Atsargiai paguldykite skalbyklę ant ploviklio dalytuvo pusės.

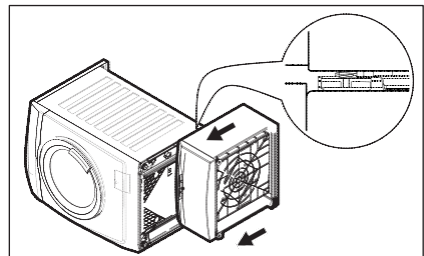


Paguldykite ją ant kartono arba ant polistirolų gabalo, kad nesubraižytumėte spintelės.

8. Sureguliuokite prietaiso reguliuojamas kojas, kad būtų tinkamame aukštyje ir būtų galima jas įstumti po kojelių fiksavimo laikikliais.

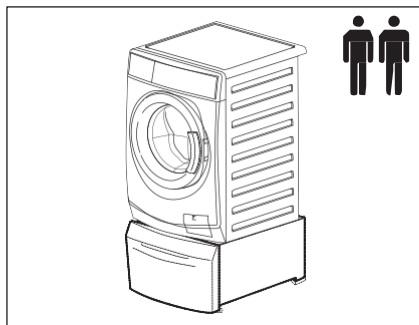


9. Paguldykite pagrindą ant tos pačios pusės ir pastumkite jį į priekį taip, kad prietaiso priekinės kojelės būtų įstumtos po kojelių fiksavimo laikikliais.

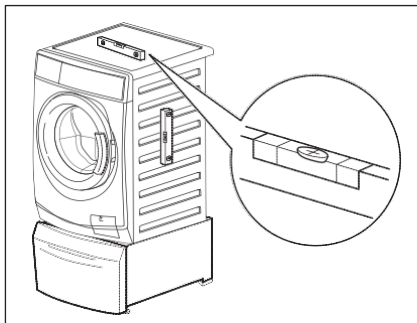


10. Naudokite pateiktus varžtus galiniams laikikliams (B) pritvirtinti prie skalbyklės ir pagrindo.

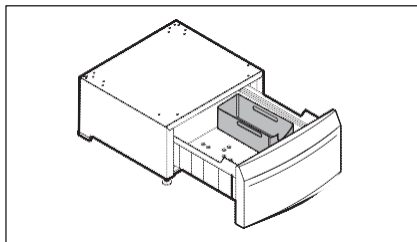
11. Pastatykite pagrindą ir prietaisą vertikaliai. Jeigu reikia, sureguliuokite prietaiso kojeles ir pereikite prie 16-o veiksmo. Patikrinkite, ar tvirtai įsukti varžtai.



12. Move Perkelkite pagrindo / prietaiso bloką į jo nuolatinę stovėjimo vietą. Gulščiu patikrinkite, ar sumontuotas pagrindas tinkamai išlygintas. Jeigu neišlygintas, tinkamai išlyginkite kojeles.



13. Jeigu yra, galite įdėti papildomą talpyklę (F).



14. Prijunkite prietaisą, kaip nurodyta su prietaisu pristatytoje instrukcijoje.

Aplinkos apsaugos klausimai

Perdirbkite medžiagas, pažymėtas simboliu . Pakuotės medžiagas sudėkite į atitinkamus kontenerius, kad jos būtų perdirbtos. Padėkite saugoti aplinką ir žmonių sveikatą bei perdirbkite elektros ir elektroninių prietaisų atliekas.

Neišmeskite prietaisų, pažymėtų simboliu , kartu su buitinėmis atliekomis.

Grąžinkite gaminį į savo vietos perdirbimo įmonę arba susisiekite su savo savivaldybės tarnyba.

Pastaba

Drošības informācija



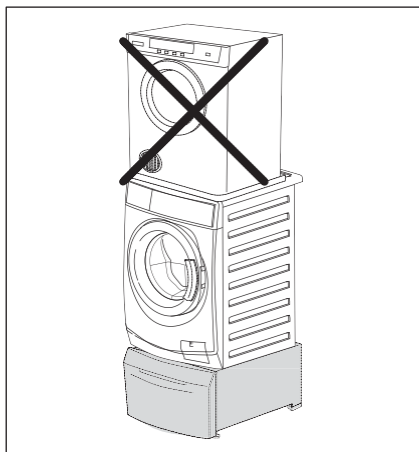
UZMANĪGI!

Pamatni nevar izmantot veļas mašīnām ar žāvētāju, tikai veļas mašīnām.



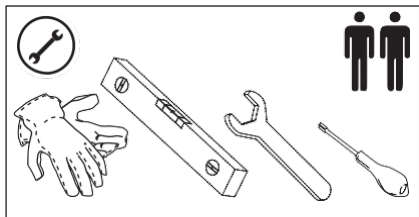
UZMANĪGI!

Izmantojot pamatni, nenovietojiet veļas žāvētāju uz veļas mašīnas virsmas.



UZMANĪGI!

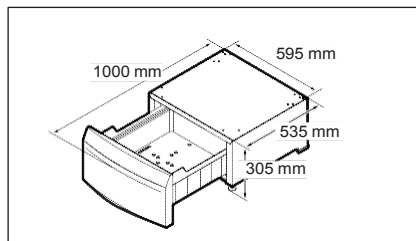
Neuzstādīt atsevišķi.



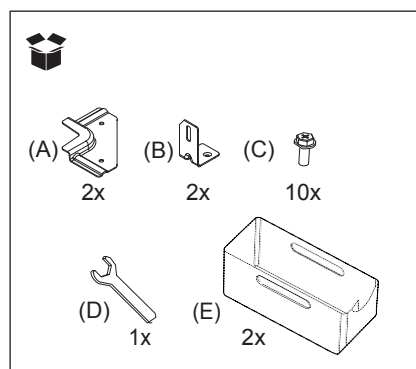
UZMANĪGI! Pirms turpiniet uzstādīšanu, pārliedziniet, vai ir pietiekoši vietas.

Izstrādājums un piederumi

• Izmēri



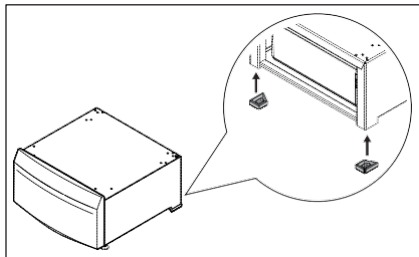
• Piederumi



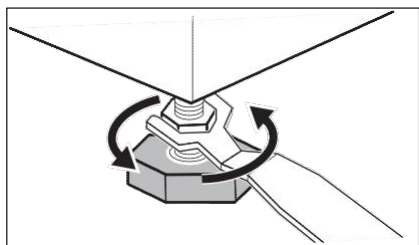
- (A) 2 priekšējās metāla skavas.
- (B) 2 aizmugurējie kronšteini veļas mašīnai.
- (C) 10 skrūves.
- (D) 1 uzgriežņu atslēga nolīdzināšanas kāju regulēšanai.
- (E) 2 papildu tvertnes (ja ir komplektā).

Uzstādīšanas kārtība

1. Izņemiet no kastes pamatni un visus piederumus.
2. Pārbaudiet, vai ir pieliktas aizmugurējās gumijas kājas.

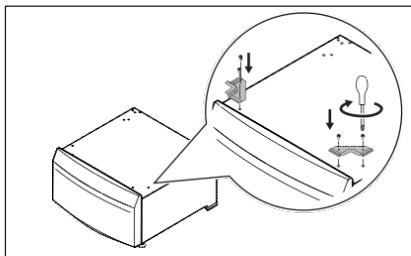


3. Noregulējiet priekšējās regulējamās kājas, lai pamatne būtu stabila.



4. Ja uzstādāt pamatni pavisam jaunai ierīcei, izpakojiet ierīci, kā norādīts komplektā esošajā pamācībā, un pārejiet pie 6. soļa.
5. Ja ierīce ir jau pievienota:
 - Atvienojiet strāvas padeves kabeļa kontaktdakšu no tīkla kontaktligzdas.
 - Aizveriet ūdens krānu.
 - Atvienojiet ieplūdes šļūteni/šļūtenes no ūdens krāna, ļaujiet ūdenim izplūst no ieplūdes šļūtenes/šļūtenēm un izplūdes šļūtenes un savāciet to seklā tilpnē.

6. Pieskrūvējiet priekšējos kronšteinus pie pamatnes.

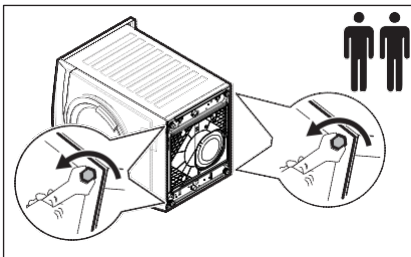


7. Saudzīgi nolieciet veļas mašīnu uz tiem sāniem, kur atrodas mazgāšanas līdzekļa dozators.

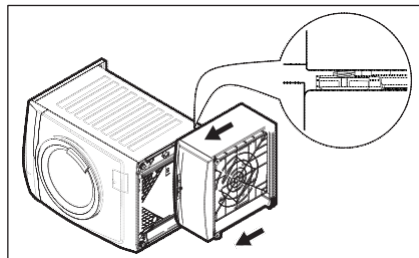


Nolieciet to uz kartona vai polistirola gabala, lai nesaskrāpētu korpusu.

8. Noregulējiet ierīces regulējamās kājas piemērotā augstumā, lai to varētu pabīdīt zem kāju bloķēšanas skavām.



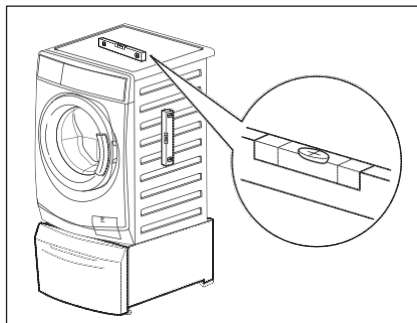
9. Nolieciet pamatni zemē uz tiem pašiem sāniem un pabīdīet to uz priekšu tā, lai iekārtas priekšējās kājas iebīdītos zem kāju bloķēšanas skavām.



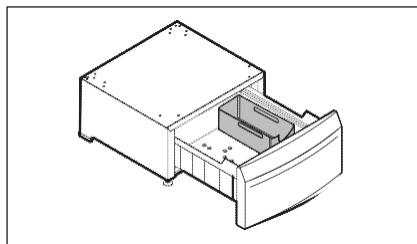
10. Izmantojiet komplektācijā esošās skrūves aizmugures kronšteinu (B) nostiprināšanai gan pie veļas mašīnas, gan pie pamatnes.
11. Nolieciet pamatni un ierīci vertikālā stāvoklī. Ja nepieciešams, noregulējiet ierīces kājas un pārejiet pie 16. soļa. Pārbaudiet, vai skrūves ir stingri ieskrūvētas.



12. Pārvietojiet pamatnes/ierīces komplektu uz tā pastāvīgo atrašanās vietu. Komplekta pareizai nolīmeņošanai izmantojiet līmeņrādi ar spirtu. Ja nav nolīmeņots, pareizi nolīmeņojiet kājas.



13. Ja komplektācijā ietilpst papildu tvertne (F), to var ievietot.



14. Pievienojiet ierīci, kā norādīts ierīces pamācībā, kas ietilpst komplektācijā.

Vides aizsardzības apsvērumi

Nododiet pārstrādei materiālus ar šādu simbolu . Ievietojiet iepakojumu tā pārstrādei paredzētajās tvertnēs. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību un pārstrādāt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kuras ir marķētas ar šādu simbolu  kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem.

Nododiet izstrādājumu vietējai pārstrādes rūpnīcai vai sazinieties ar pašvaldības dienestu.

PiezTime

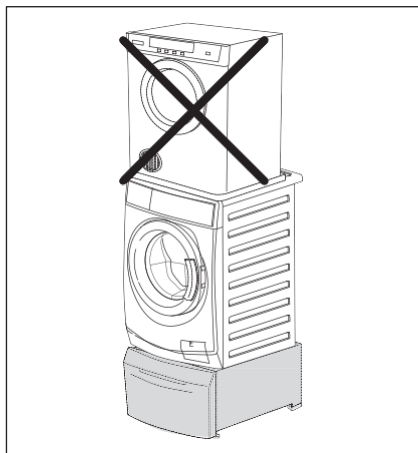
Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING!

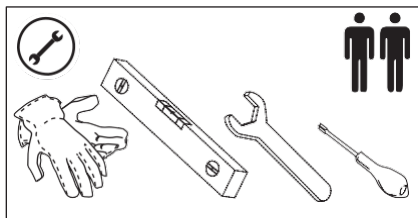
De sokkel kan niet voor droogtrommels gebruikt worden, alleen voor wasmachines.

WAARSCHUWING!

Als u een voetstuk gebruikt, stapel dan geen droogautomaat op een wasmachine.



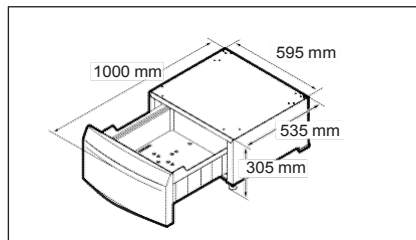
WAARSCHUWING! Installeer dit niet alleen.



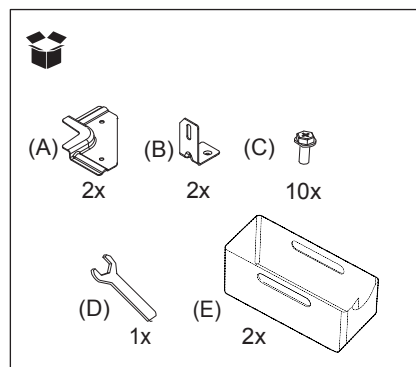
WAARSCHUWING! Voordat u het product monteert, zorg ervoor dat er voldoende ruimte is.

Product & accessoires Informatie

• Afmetingen



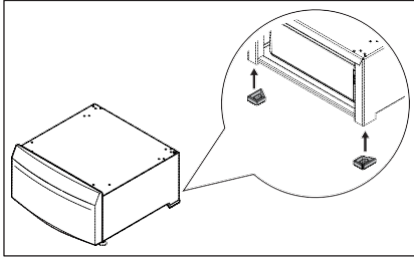
• Accessoires



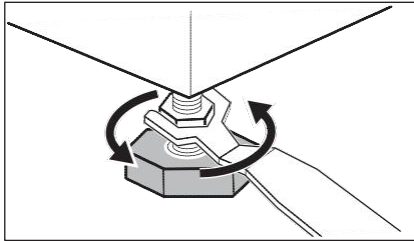
- (A) 2 metalen beugels vooraan.
 (B) 2 beugels voor wasmachine achteraan.
 (C) 10 schroeven.
 (D) 1 moersleutel om de pootjes waterpas te zetten.
 (E) 2 extra opvangbakken (indien inbegrepen)

Montageprocedure

1. Verwijder het voetstuk en alle accessoires uit de doos.
2. Zorg ervoor dat de rubberen pootjes achteraan gemonteerd worden.

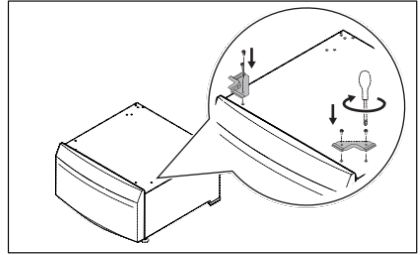


3. Verstel de voorste pootjes om het voetstuk stabiel te maken.



4. Als u het voetstuk onder een splinternieuw apparaat monteert, pak het apparaat dan uit volgens de meegeleverde instructies en ga door vanaf stap 6.
5. Indien het apparaat al aangesloten is:
 - Verwijder de stekker uit het stopcontact.
 - Sluit de waterkraan.
 - Koppel de toevoerslang(en) los van de waterkraan en laat het water uit de toevoerslang(en) en de afvoerslang lopen en vang het water op in een ondiepe bak.

6. Schroef de voorste beugels aan het voetstuk.

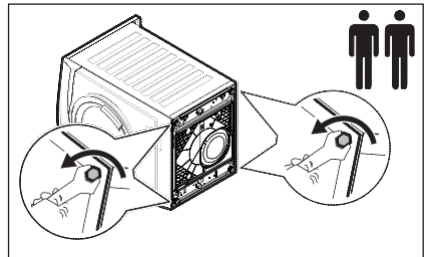


7. Leg de wasmachine zachtjes op de zijde met het wasmiddeldoseerbakje.

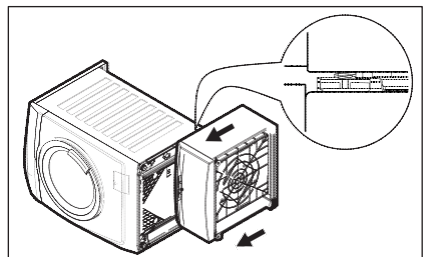


Leg ze op een stuk karton of polystyreen om krassen te vermijden.

8. Verstel de verstelbare pootjes van het apparaat zodat ze onder de pootbeugels passen.



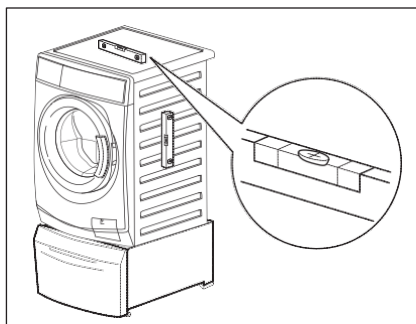
9. Leg het voetstuk op dezelfde zijde en schuif het vooruit zodat de pootjes van het apparaat onder de pootbeugels glijden.



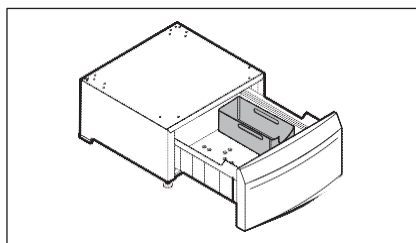
10. Gebruik de meegeleverde schroeven om de achterste beugels (B) vast te zetten aan de wasmachine en het voetstuk.
11. Zet het voetstuk en het apparaat recht terug. Indien nodig, verstel de pootjes van het apparaat en ga naar stap 16. Controleer of de schroeven stevig vast zitten.



12. Zet het geheel op zijn permanente standplaats. Gebruik een waterpas om te controleren of het geheel waterpas staat. Als dit niet het geval is, verstel dan de pootjes.



13. Indien inbegrepen kunt u de extra opvangbak (F) nu invoegen.



14. Sluit het apparaat aan zoals aangegeven in de instructies van het apparaat.

Bescherming van het milieu

Recycleer de materialen met het symbool . Doe het verpakkingsmateriaal in de daartoe bestemde afvalcontainers voor recyclage. Help het milieu en de gezondheid van de mensen te beschermen en recycleer afval van elektrische en elektronische apparaten.

Zet apparaten met het symbool  niet bij het huishoudelijk afval.

Breng het product naar uw plaatselijke recyclageverzamelpunt of neem contact op met uw afvalbeheerder.

Opmerking

Sikkerhetsinformasjon



ADVARSEL!

Sokkelen kan ikke brukes med tørketromler, kun med vaskemaskiner.

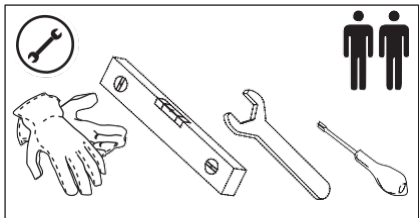


ADVARSEL!

Ikke plasser en tørketrommel oppå en vaskemaskin som står på en sokkel.



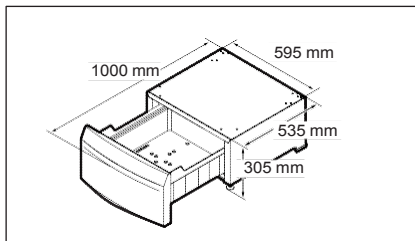
ADVARSEL! Installasjonen bør ikke utføres alene.



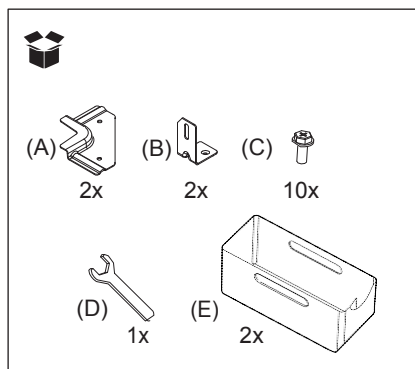
ADVARSEL! Før du fortsetter installasjonen, må du forsikre deg om at det er tilstrekkelig plass.

Produkt- og tilbehørsinformasjon

• Mål



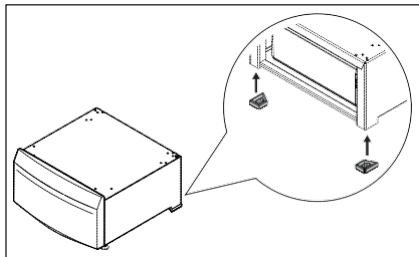
• Tilbehør



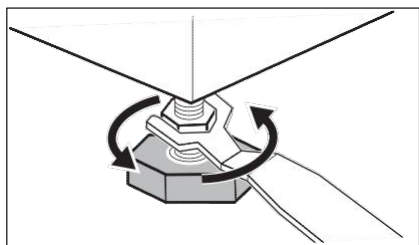
- (A) 2 metallbraketter for front.
- (B) 2 bakre braketter for vaskemaskin.
- (C) 10 skruer.
- (D) 1 fastnøkkel for nivellering av de justerbare føttene.
- (E) 2 ytterligere beholdere (hvis inkludert)

Installasjonsprosedyre

1. Fjern sokkelen og alt tilbehør fra emballasjen.
2. Forsikre deg om at de bakre gummiføttene er montert.

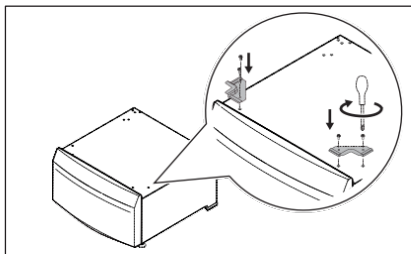


3. Juster de fremre justerbare føttene slik at sokkelen står stabilt og i water.



4. Hvis du installerer sokkelen under et helt nytt apparat, pakker du ut apparatet slik som beskrevet i den medfølgende brukerhåndboken, og fortsetter med Trinn 6.
5. Dersom apparatet allerede er tilkopleet:
 - Trekk støpslet ut av stikkontakten.
 - FSteng vannkranen.
 - Kople tilførselsslangen(e) fra vannkranen og la vannet renne ut av tilførselsslangen(e). Tøm avløpsslangen og samle opp vannet i et lavt kar.

6. Skru fast de fremre brakettene på sokkelen.

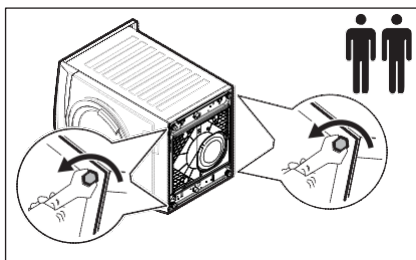


7. Legg vaskemaskinen forsiktig ned på vaskemiddelkammer-siden.

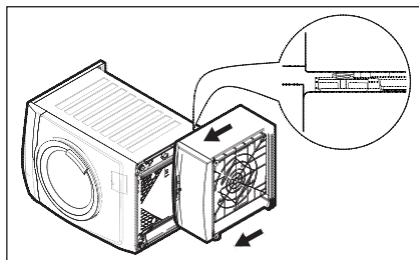


Legg den ned på noe kartong eller isopor for å unngå riper.

8. Still inn de justerbare føttene i passende høyde slik at de glir under fotspærrebrakettene.



9. Legg sokkelen på samme side og skyv den forover slik at føttene i apparatfronten gliir under fotsperrebrakettene.

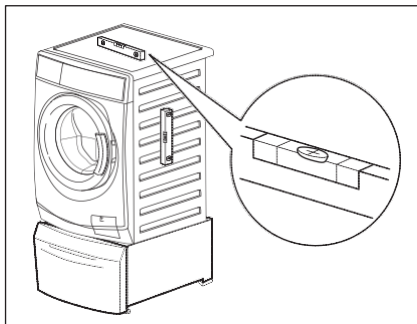


10. Benytt de medfølgende skruene for å sikre de bakre brakettene (B) både på vaskemaskinen og på sokkelen.

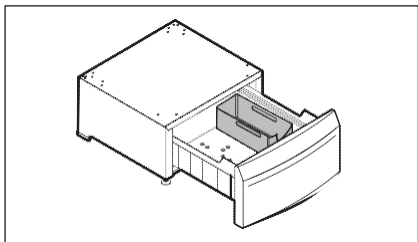
11. Reis sokkelen og apparatet opp i vertikal posisjon. Om nødvendig justerer du føttene og går til Trinn 16. Sjekk at skruene er forsvarlig trukket til.



12. Plasser sokkelen/apparatet på sin permanente plass. Bruk water for å sjekke at enheten står plant. Hvis ikke må du justere føttene.



13. Hvis inngår, kan du sette inn tilleggsbeholderen (F).



14. Kople til apparatet slik som beskrevet i den medfølgende brukerhåndboken.

Miljøhensyn

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Hjelp med å beskytte miljøet og menneskelig helse og resirkuler avfall fra elektriske og elektroniske apparater.

Ikke kast produkter som er merket med symbolet  sammen med husholdnings-avfallet.

Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Notater

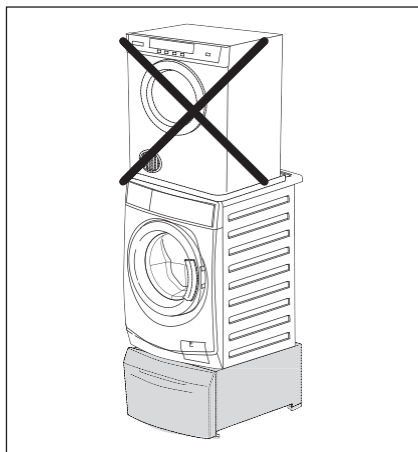
Informacje dotyczące bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE!

Sokkelen kan ikke brukes med tørketromler, kun med vaskemaskiner.

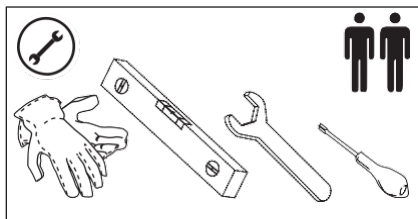
! OSTRZEŻENIE!

W przypadku zastosowania podstawy nie należy ustawiać suszarki na pralce.



! OSTRZEŻENIE!

Nie instalować w pojedynkę.

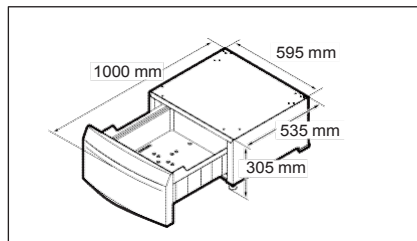


! STRZEŻENIE!

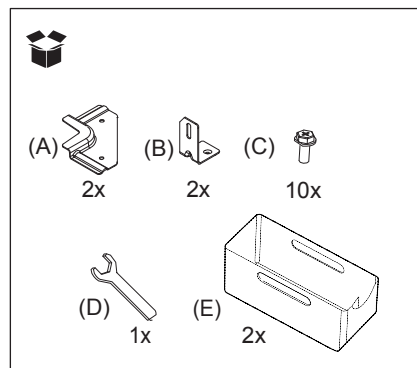
Przed przystąpieniem do instalacji upewnić się, czy w pomieszczeniu jest wystarczająco dużo miejsca.

Produkty i akcesoria

• Wymiary



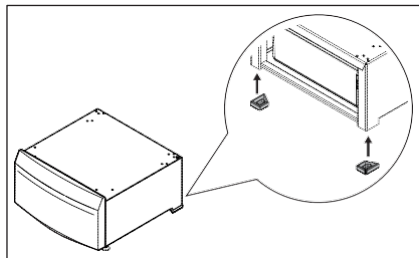
• Akcesoria



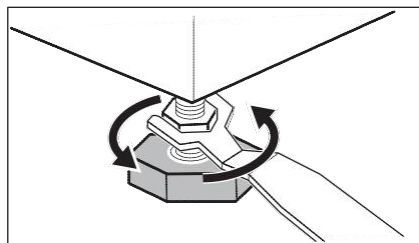
- (A) 2 przednie metalowe wsporniki.
 (B) 2 tylne wsporniki do pralki.
 (C) 10 śrub.
 (D) 1 klucz do regulacji nóg do poziomowania.
 (E) 2 dodatkowe pojemniki (zależnie od wyposażenia)

Procedura instalacji

1. Wyjąć podstawę i wszystkie akcesoria z opakowania.
2. Upewnić się, że zamontowane są tylne gumowe nóżki.

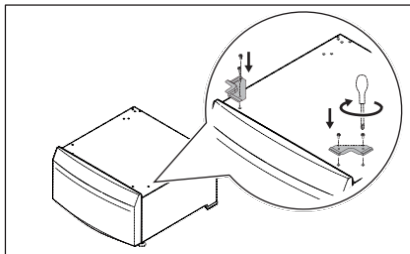


3. Wyregulować przednie regulowane nóżki, aby zapewnić stabilność podstawy.



4. Jeśli na podstawie będzie umieszczone nowe urządzenie, odpakować urządzenie zgodnie z dołączoną do niego instrukcją i przejść do punktu 6.
5. Jeśli urządzenie jest już podłączone:
 - Wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
 - Zakręcić zawór wody.
 - Odłączyć wąż dopływowy (wężę dopływowe) od zaworu wody i spuścić wodę z węża dopływowego (węży dopływowych) i węża spustowego do płytkiego naczynia.

6. Przykręcić przednie wsporniki do podstawy.

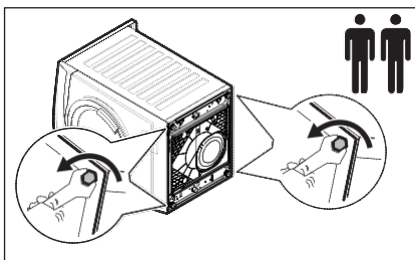


7. Delikatnie położyć pralkę na boku po stronie dozownika detergentu.

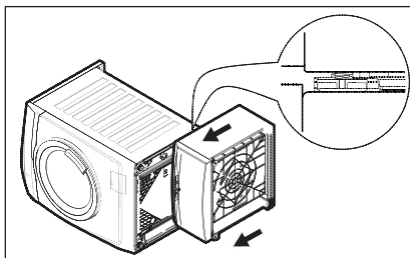


Podłóż pod urządzenie karton lub kawałek styropianu, aby uniknąć porysowania obudowy.

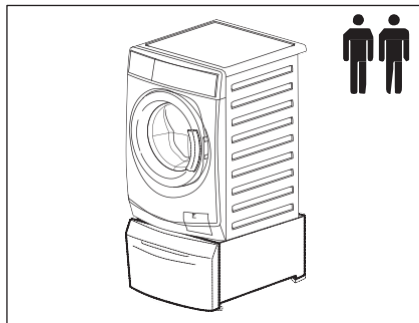
8. Wyregulować regulowane nóżki urządzenia na odpowiednią wysokość, aby można je było wsunąć pod wsporniki blokujące.



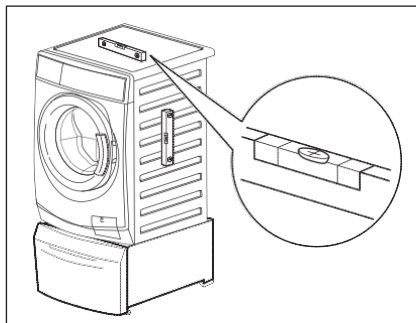
9. Położyć podstawę na tym samym boku i przesunąć ją do przodu, aby wsunąć przednie nóżki pod wsporniki blokujące.



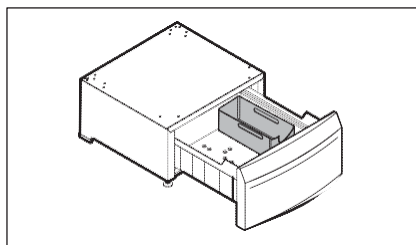
10. Za pomocą dołączonych do zestawu śrub przymocować tylne wsporniki (B) do pralki i podstawy.
11. Ustawić podstawę i urządzenie w pionowym położeniu. W razie potrzeby wyregulować nóżki urządzenia i przejść do punktu 16. Sprawdzić, czy śruby są dobrze dokręcone.



12. Przenieść podstawę wraz z urządzeniem w docelowe miejsce. Za pomocą poziomicy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. W przeciwnym razie odpowiednio wyregulować nóżki.



13. Zależnie od wyposażenia zamontować dodatkowy pojemnik (F)



14. Podłączyć urządzenie zgodnie z instrukcją dołączoną do urządzenia.

Ochrona środowiska naturalnego

Materiały oznaczone symbolem należy poddać utylizacji .

Umieścić elementy opakowania w odpowiednim pojemniku, aby zostały poddane recyklingowi.

Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  wraz z odpadami domowymi.

Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu recyklingu lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

Uwaga

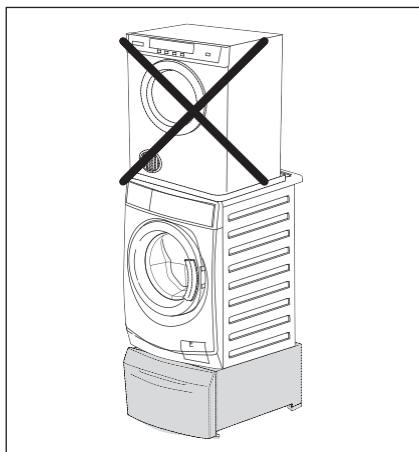
Informação de segurança

! AVISO!

Postument jest przeznaczony tylko do pralek, nie należy stawiać na nim suszarki.

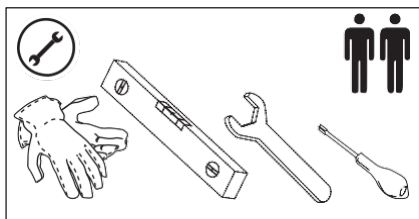
! AVISO!

Não coloque um secador de roupa em cima de uma máquina de lavar roupa se utilizar um pedestal.



! AVISO!

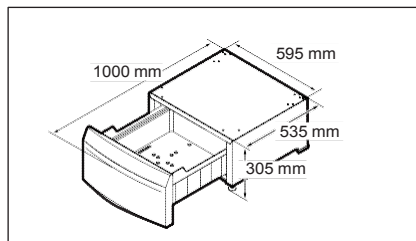
Não faça a instalação sozinho.



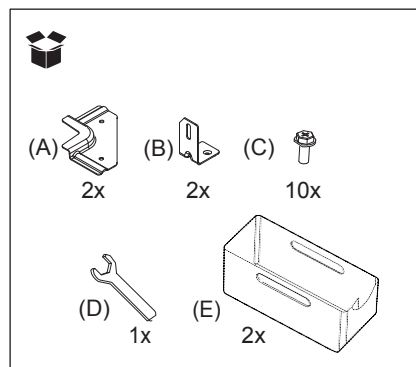
! AVISO! Antes de efetuar a instalação, certifique-se de que tem espaço suficiente.

Produtos e Acessórios Informação

• Dimensão



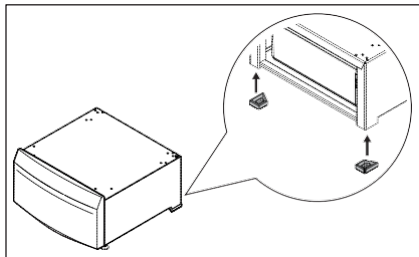
• Acessórios



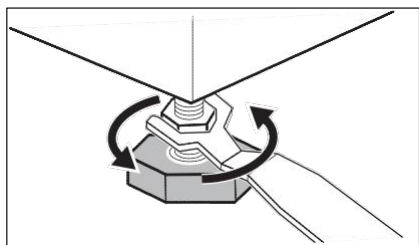
(A) 2 suportes de metal dianteiros.
 (B) 2 suportes de metal traseiros para a máquina de lavar roupa.
 (C) 10 parafusos.
 (D) 1 chave de porcas para ajustar os pés de nivelamento.
 (E) 2 recipientes adicionais (onde incluídos)

Procedimento de instalação

1. Remova o pedestal e todos os acessórios da caixa.
2. Certifique-se de que os pés de borracha traseiros estão montados.

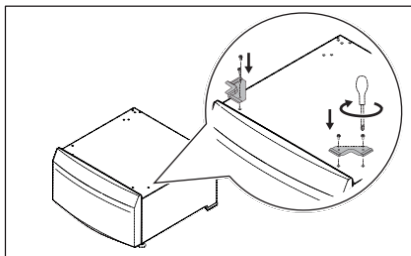


3. Ajuste os pés ajustáveis dianteiros para estabilizar o pedestal.



4. Se pretender instalar o pedestal debaixo de um aparelho novo, desembale o aparelho seguindo as instruções fornecidas com ele e avance para o passo 6.
5. Se o aparelho já estiver ligado:
 - Desligue a ficha da tomada elétrica.
 - Feche a torneira da água.
 - Desligue a(s) mangueira(s) de entrada da(s) torneira(s) de água e permita o escoamento da água da(s) mangueira(s) de entrada e da mangueira de escoamento, recolhendo a água numa bacia.

6. Fixe os suportes dianteiros no pedestal com os parafusos.

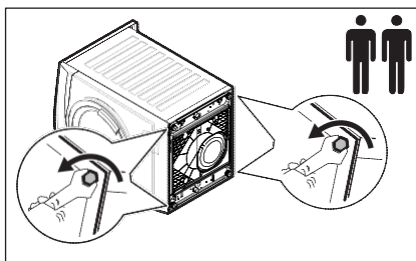


7. Pouse a máquina de lavar roupa suavemente no chão sobre o lado do distribuidor de detergente.

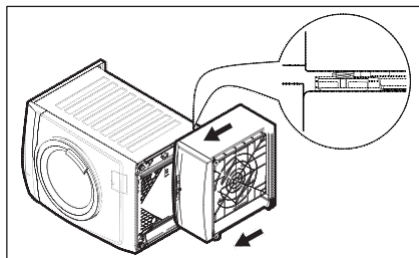


Pouse-a sobre um cartão ou um pedaço de esferovite para não riscar a máquina.

8. Regule os pés ajustáveis do aparelho para uma altura adequada que permita a sua entrada debaixo dos suportes de bloqueio dos pés.

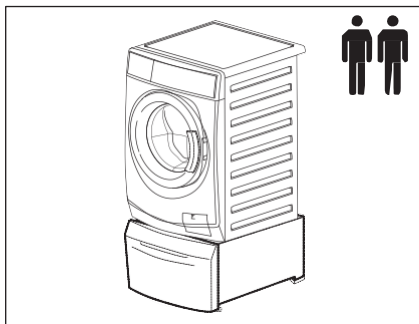


9. Pouse o pedestal sobre o mesmo lado e desloque-o para a frente de modo que os pés ajustáveis dianteiros encaixem debaixo dos suportes de bloqueio dos pés.

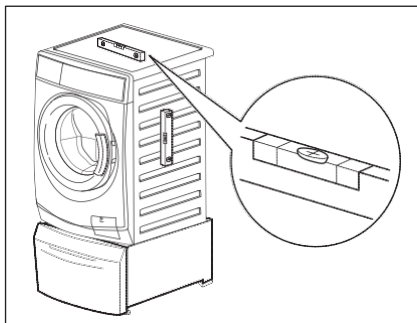


10. Utilize os parafusos fornecidos para fixar os suportes traseiros (B) na máquina de lavar roupa e no pedestal.

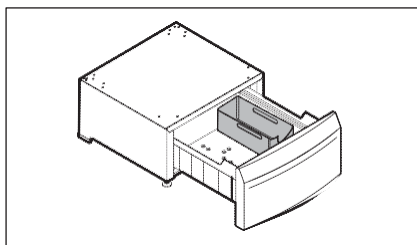
11. Coloque o pedestal e o aparelho na posição vertical. Ajuste os pés do aparelho se necessário e avance para o passo 16. Verifique se os parafusos estão bem apertados.



12. Desloque o conjunto pedestal/aparelho para o sítio definitivo. Utilize um nível de bolha para verificar se o conjunto está bem nivelado. Se não estiver bem nivelado, ajuste os pés para nivelar corretamente.



13. Se tiver sido fornecido, pode introduzir o recipiente adicional (F).



14. Ligue o aparelho conforme indicado nas instruções fornecidas com o aparelho.

Preocupações ambientais

Recicle os materiais que estiverem marcados com o símbolo .

Coloque os materiais da embalagem dos pontos de recolha adequados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Não elimine os aparelhos que estiverem marcados com o símbolo  juntamente com resíduos domésticos comuns.

Entregue o produto em instalações de reciclagem locais ou contacte o seu município.

Nota

Informații privind siguranța



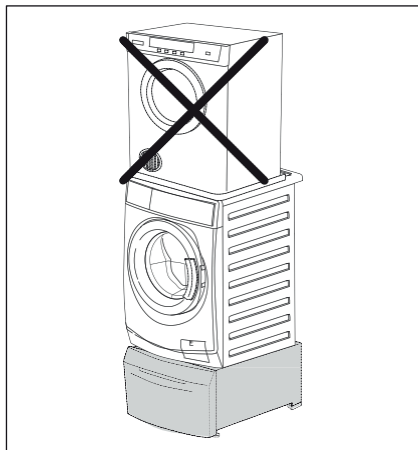
! AVERTISMENT!

Baza nu poate fi utilizată cu uscătoare de rufe, ci doar cu mașini de spălat.

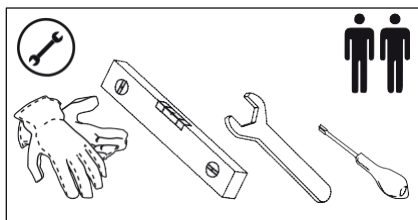


! AVERTISMENT!

Nu suprapuneți un uscător pe o mașină de spălat dacă utilizați un suport.



AVERTISMENT! A nu se instala de către o singură persoană.

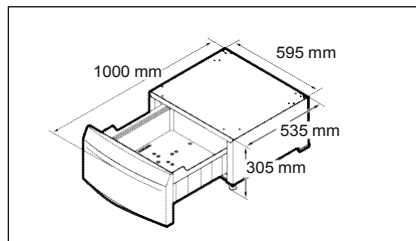


! AVERTISMENT!

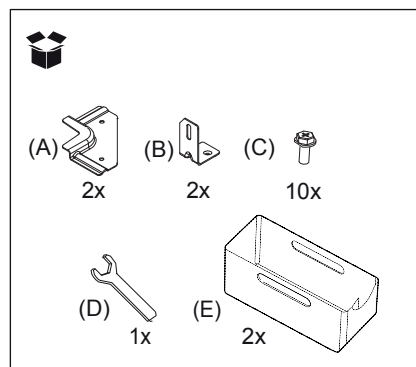
Înainte de a începe instalarea, verificați dacă există suficient spațiu.

Produs și accesorii

• Dimensiuni



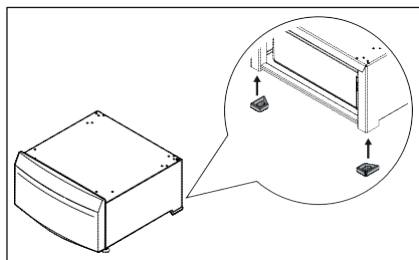
• Accesorii



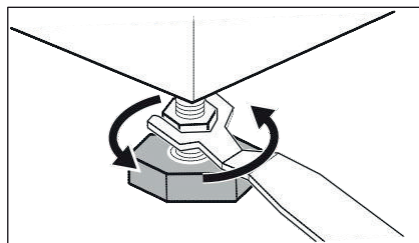
- (A) 2 suporturi metalice frontale.
 (B) 2 suporturi posterioare pentru mașina de spălat.
 (C) 10 șuruburi.
 (D) 1 cheie pentru a regla picioarele de aducere la același nivel.
 (E) 2 recipiente suplimentare (dacă sunt incluse)

Procedura de instalare

1. Scoateți din cutie suportul împreună cu toate accesoriile.
2. Verificați dacă piciorușele posterioare din cauciuc sunt montate.

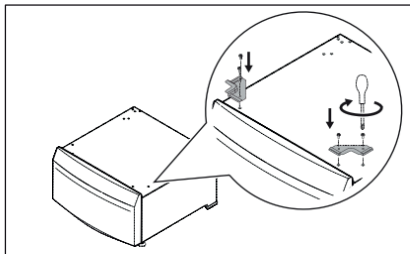


3. Reglați piciorușele frontale astfel încât suportul să fie stabil.



4. Dacă instalați suportul sub un aparat electrocasnic nou, despachetați aparatul conform instrucțiunilor furnizate împreună cu acesta și apoi treceți la pasul 6.
5. Dacă aparatul este deja conectat:
 - Deconectați ștecărul de la priza electrică.
 - Închideți robinetul de apă.
 - Deconectați furtunul/furtunurile de alimentare de la robinetul de apă, lăsați apa să se scurgă din acesta/acestea și din furtunul de evacuare și colectați-o într-un lighean mic.

6. Înșurubați suporturile frontale pe suport.

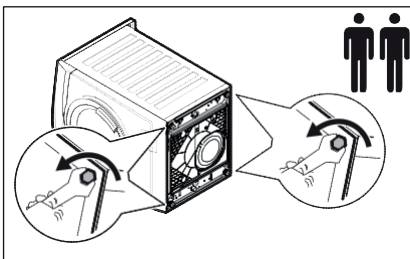


7. Pentru mașina de spălat. Așezați cu grijă mașina pe partea cu dozatorul pentru detergent.

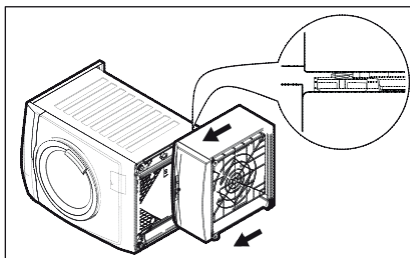


Așezați-o pe o bucată de carton sau de polistiren pentru a evita zgârierea carcasei.

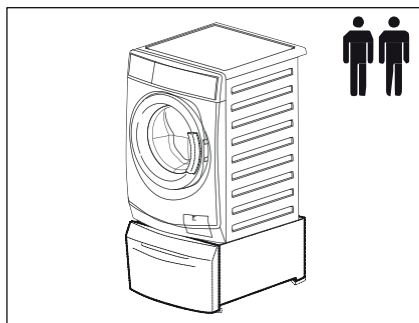
8. Reglați piciorușele aparatului la o înălțime potrivită pentru a-i permite să intre sub suporturile pentru blocarea piciorușelor.



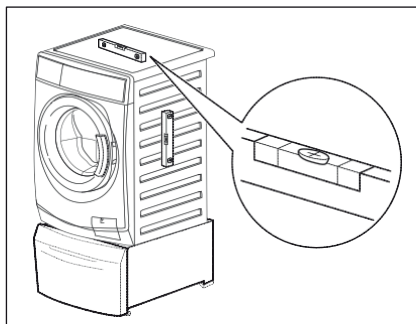
9. Așezați suportul pe aceeași parte și împingeți-l înainte, astfel încât piciorușele frontale ale aparatului să intre sub suporturile de blocare a piciorușelor.



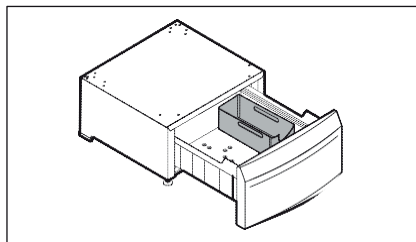
10. Utilizați șuruburile furnizate pentru a fixa suporturile spate (B) atât pe mașina de spălat, cât și pe suport.
11. Așezați suportul și aparatul în poziție verticală. Dacă este cazul, reglați picioarele aparatului și treceți la pasul 16. Verificați dacă șuruburile sunt bine strânse.



12. Mutați ansamblul suport-dispozitiv în locația dorită. Utilizați o nivelă pentru a verifica dacă ansamblul este la nivelul corespunzător. Dacă nu este, reglați picioarele.



13. Acolo unde este inclus, puteți introduceți recipientul suplimentar (F).



14. Conectați dispozitivul conform indicațiilor din instrucțiunile furnizate cu acesta.

Aspecte legate de protecția mediului

Reciclați materialele cu simbolul . Aruncați ambalajul în recipiente corespunzătoare pentru a-l recicla. Contribuiți la protecția mediului și a sănătății umane și reciclați deșeurile formate din dispozitive electrice și electronice.

Nu cașăți dispozitivele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere.

Returnați produsul la unitatea de reciclare locală sau contacta agenția dvs. municipală.

Notă

Сведения по технике безопасности



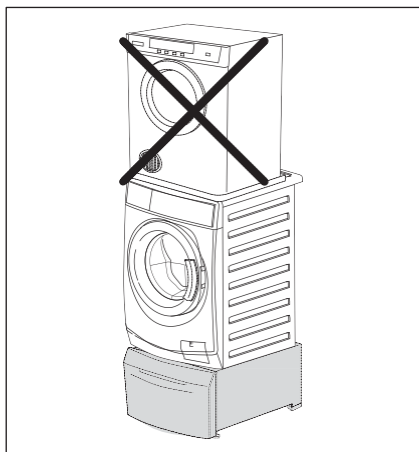
ВНИМАНИЕ!

Основание нельзя использовать с сушильными барабанами, а только со стиральными машинами.



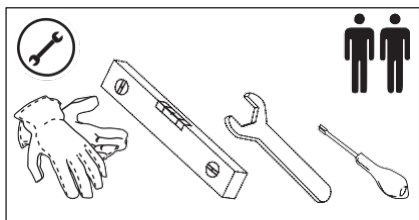
ВНИМАНИЕ!

При использовании тумбы не устанавливайте сушильную машину на стиральную.



ВНИМАНИЕ!

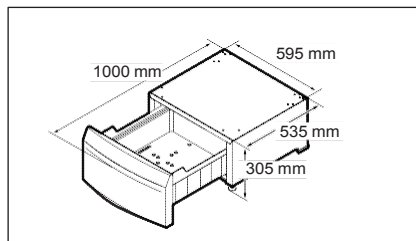
Не устанавливайте в одиночку.



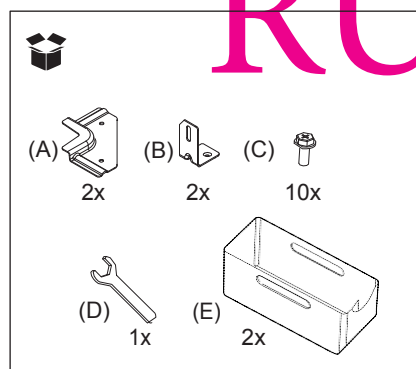
ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к установке, убедитесь в наличии достаточного пространства.

Изделие и аксессуары Информация

• Размеры



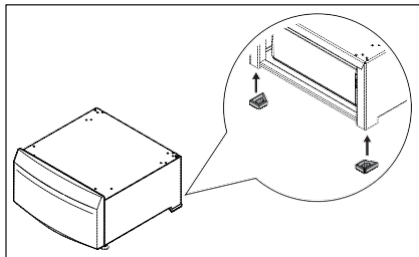
• Аксессуары



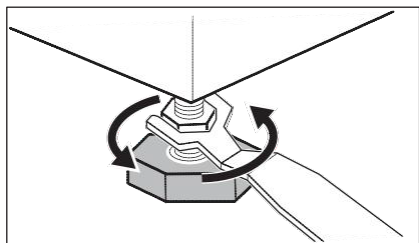
- (A) 2 металлические скобы для установки спереди
 (B) 2 задних кронштейна стиральной машины.
 (C) 10 винтов.
 (D) 1 гаечный ключ для регулировки ножек.
 (E) 2 дополнительные емкости (в случае, если они включены в комплект)

Порядок установки

1. Выньте из коробки тумбу и все аксессуары.
2. Не забудьте установить резиновые ножки с задней стороны.

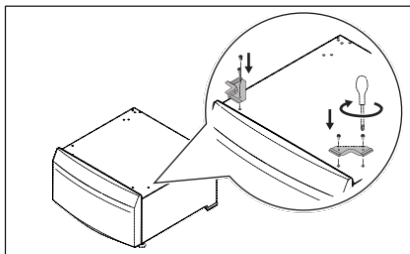


3. Вращением передних регулировочных ножек добейтесь устойчивого положения тумбы.



4. Если тумба устанавливается под машину, ранее не бывшую в эксплуатации, распакуйте машину, как указано в инструкции к ней, а затем перейдите к шагу 6.
5. Если машина уже подключена:
 - Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
 - Закройте водопроводный вентиль.
 - Отсоедините наливной шланг (или шланги) от водопроводного крана и дайте воде вытечь из наливного шланга (или шлангов), а также из сливного шланга, собрав ее в неглубокий контейнер.

6. Привинтите к тумбе передние скобы.

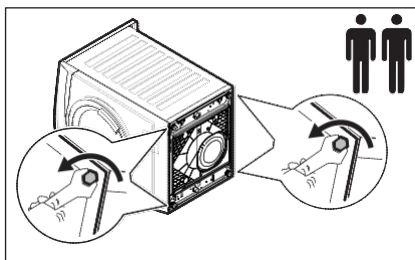


7. Осторожно положите стиральную машину на сторону, на которой находится отделение для моющих средств.

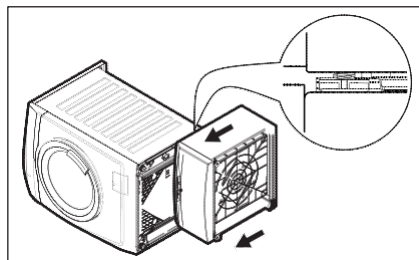


Подложите под нее картон или кусок полистирола, чтобы не поцарапать корпус.

8. Вывинтите регулировочные ножки машины на достаточную высоту, чтобы они могли зайти в скобы для фиксации ножек.

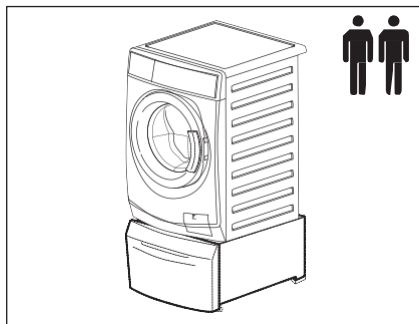


9. Положите тумбу на ту же сторону и подвиньте ее к стиральной машине так, чтобы передние ножки машины зашли под скобы фиксации ножек.

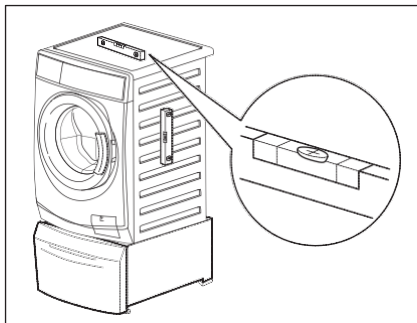


10. Воспользуйтесь идущими в комплекте винтами и закрепите скобы для установки сзади (В) как на стиральной машине, так и на тумбе.

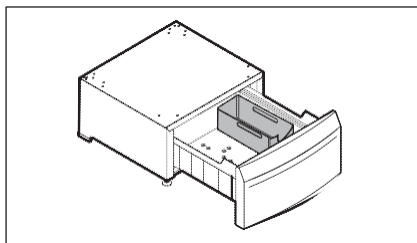
11. Установите тумбу с машиной в вертикальное положение. При необходимости отрегулируйте ножки прибора и перейдите к шагу 16. Убедитесь, что винты надежно затянуты.



12. Передвиньте тумбу с прибором на место постоянного расположения. Воспользуйтесь уровнем, чтобы убедиться, что сборка как следует выровнена. Если сборка не выровнена, как следует выровняйте ее при помощи ножек.



13. Вставьте дополнительную емкость (F), если она имеется в комплекте поставки.



- 14 Подключите прибор, как указано в инструкции к нему.

Охрана окружающей среды

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека.

Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом .

Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свой муниципалитет.

Хранить в сухом крытом помещении. Дата изготовления (выпуска) указана на упаковке.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Изготовлено в Китае.

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация:
ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114,
Москва; тел.: 8-800-200-3589, www.electrolux.ru

Примечание

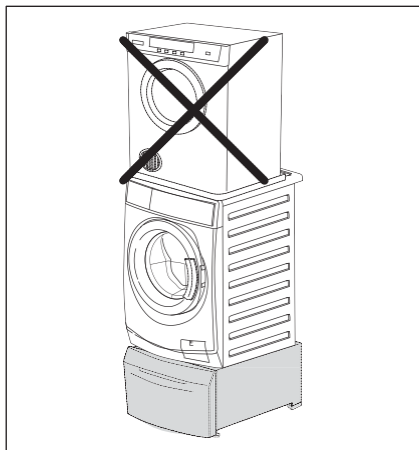
Varnostne informacije

OPOZORILO!

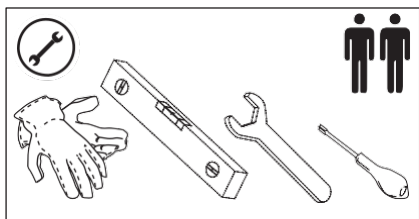
Podstavek sa nesmie používať so sušičkami, len s práčkami.

OPOZORILO!

Če uporabljate podstavek, ne postavljajte sušilnega stroja na pralni stroj.



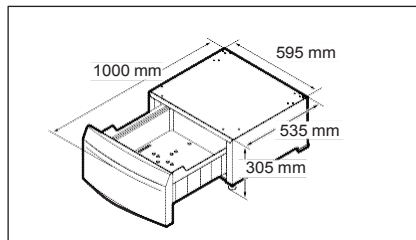
OPOZORILO! Ne nameščajte sami.



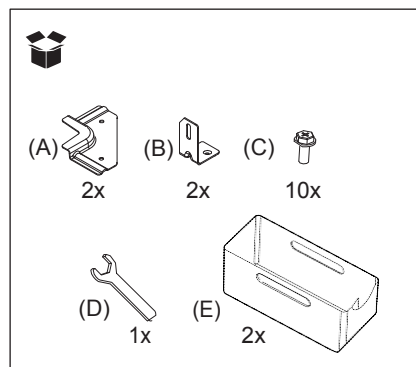
OPOZORILO! Preden nadaljujete z nameščanjem, se prepričajte, da imate dovolj prostora.

Izdelek in pripomočki

• Mera



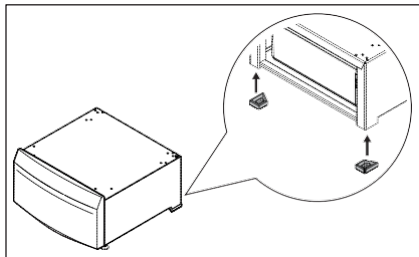
• Pripomočki



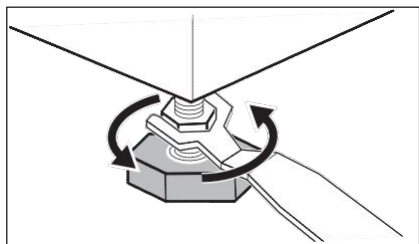
- (A) 2 sprednja kovinska nosilca.
- (B) 2 zadnja nosilca za pralni stroj.
- (C) 10 vijakov.
- (D) 1 ključ za nastavev nog za izravnavo.
- (E) 2 dodatna vsebnika (kjer sta priložena).

Postopek namestitve

1. Iz škatle odstranite podstavek in vse pripomočke.
2. Prepričajte se, da sta nameščeni zadnji gumijasti nogi.

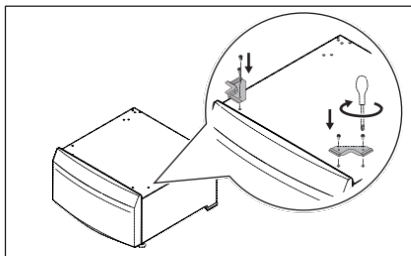


3. Nastavite sprednji nastavljivi nogi, da bo podstavek stabilen.



4. Če nameščate podstavek pod novo napravo, to razpakirajte po priloženih navodilih in nato nadaljujte s 6. korakom.
5. Če je naprava že priključena:
 - Iztaknite vtič iz vtičnice.
 - Zaprite pipo.
 - Snemite cev(i) za dovod vode s pipe in pustite, da voda izteče iz nje(njiju) in cevi za odvod vode, ter vodo prestržite v plitvo posodo.

6. Na podstavek privijte sprednja nosilca.

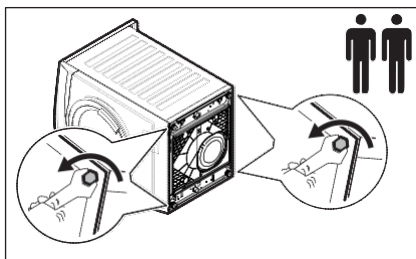


7. Pralni stroj nežno položite na stran, kjer je predal za pralno sredstvo.

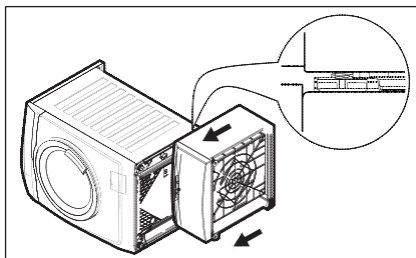


Položite ga na karton ali kos polistirena, da ne opraskate ohišja.

8. Nastavite nastavljivi nogi naprave na ustrezno višino, da jo lahko potisnete pod zaklepna nosilca nog.

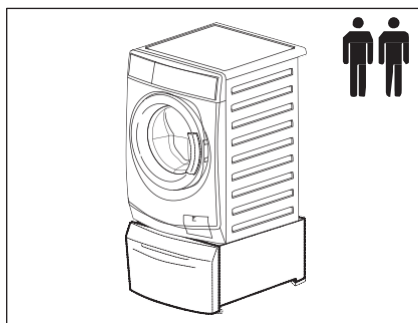


9. Podstavek položite na isto stran in ga potisnite naprej, tako da sprednji nogi naprave zdrsnejo pod zaklepna nosilca nog.

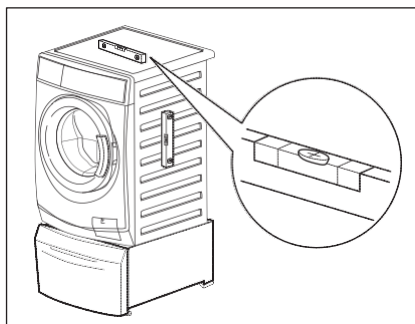


10. S priloženimi vijaki pritrdite zadnja nosilca (B) na pralni stroj in podstavek.

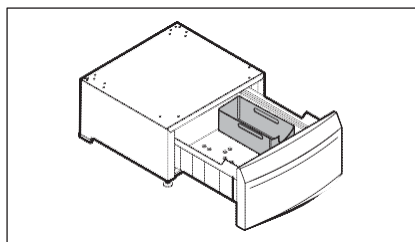
11. Podstavek in napravo postavite pokonci. Po potrebi nastavite noge naprave in pojdite na 16. korak. Preverite, ali so vijaki dobro priviti.



12. Podstavek/napravo premaknite na stalno mesto. Z vodno tehtnico preverite, ali je naprava poravnana. Če ni, ustrezno poravnajte noge.



13. Kjer je priložen dodaten vsebnik (F), ga lahko vstavite.



14 Napravo priključite tako, kot je navedeno v priloženih navodilih.

Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav.

Naprav, označenih s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki.

Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

Opomba

Bezpečnostné informácie



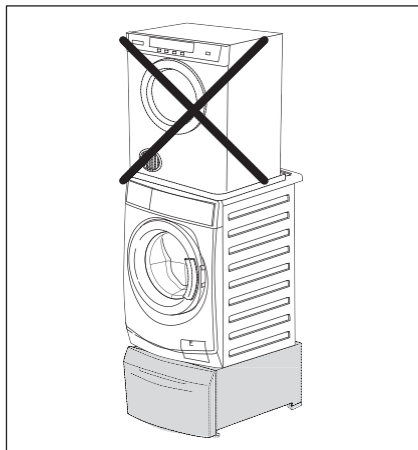
UPOZORNENIE!

SSStojalo sa lahko uporablja le s pralnimi stroji in ne tudi s sušilnimi.



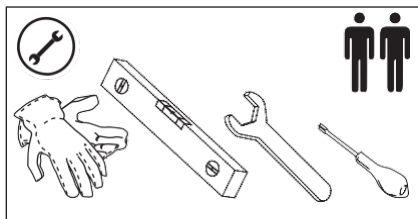
UPOZORNENIE!

Nekladíte sušičku na práčku, ak použijete podstavec.



UPOZORNENIE!

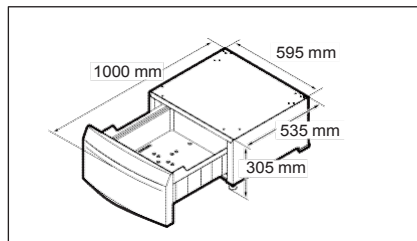
Nemontujte ho samostatne.



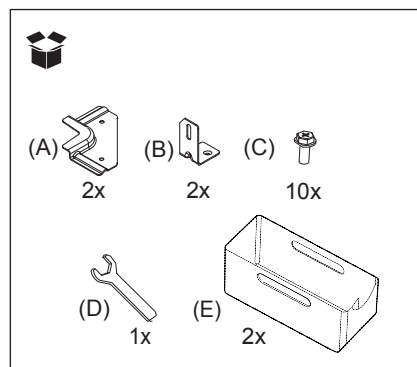
UPOZORNENIE! Pred pokračovaním v montáži sa uistite, že máte dost priestoru.

Výrobok a príslušenstvo Informácie

• Rozmer



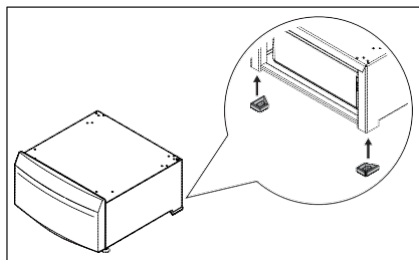
• Príslušenstvo



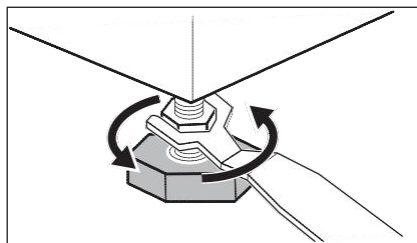
- (A) 2 predné kovové svorky.
- (B) 2 zadné svorky pre práčku.
- (C) 10 skrutiek.
- (D) 1 skrutkový kľúč na nastavenie vyrovnávacích nôžok.
- (E) 2 ďalšie nádoby (ak sú súčasťou)

Postup pri montáži

1. Vyberte podstavec a príslušenstvo zo škatule.
2. Uistite sa, že sú namontované zadné gumové nožičky.

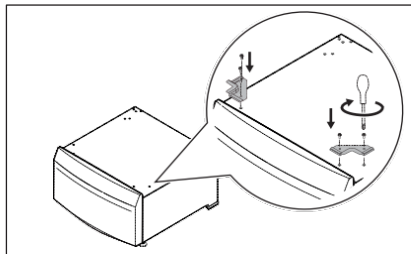


3. Nastavte predné nastaviteľné nožičky tak, aby bol podstavec stabilný.



4. Ak montujete podstavec pod úplne nový spotrebič, odbaľte spotrebič, ako je uvedené v priloženom návode ku spotrebiču, a potom pokračujte krokom č. 6.
5. Ak je už spotrebič pripojený:
 - Odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky.
 - Zatvorte vodovodný kohútik.
 - Odpojte prírodnú hadicu od vodovodu a nechajte vodu vytiecť z hadice/hadíc a hadice na odvod vody do plytkej nádoby.

6. Naskrutkujte predné svorky na podstavec.

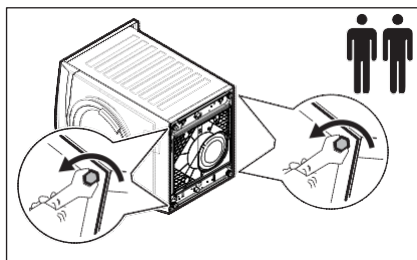


7. Opatrne položte práčku na stranu dávkovača pracieho prostriedku.

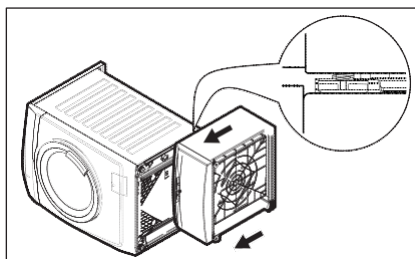


Položte ju na kartón alebo na kus polystyrénu, aby ste zabránili poškriabaniu skrinky.

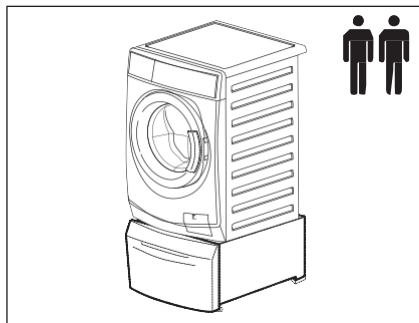
8. Nastavte nastaviteľné nožičky spotrebiča na príslušnú výšku a zasuňte ich pod zaistovacie svorky nožičky.



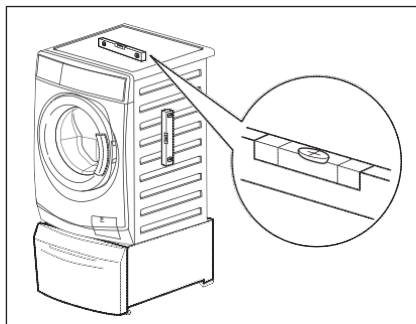
9. Použite priložené skrutky, ktorými upevníte zadné svorky (B) aj na práčke a aj na podstavci.



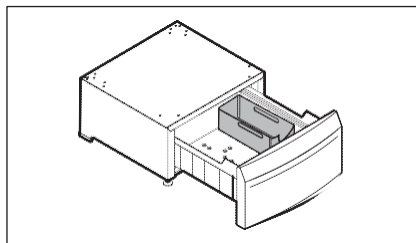
10. Za pomocą dołączonych do zestawu śrub przymocować tylne wsporniki (B) do pralki i podstawy.
11. Wrócić podstavec a spotrebič do zvislej polohy. V prípade potreby nastavte nôžky spotrebiča a prejdite na krok č. 16. Skontrolujte, či sú skrutky pevne naskrutkované.



12. Presuňte podstavec/spotrebič na svoje trvalé miesto. Použite vodováhu a skontrolujte, či je montážna súprava v rovnováhe. Ak nie, nastavte nôžky a vyrovnejte.



13. Ak je ďalšia nádoba (F) súčasťou, môžete ju vložiť na svoje miesto.



14. Zapojte spotrebič podľa pokynov dodávaných spolu so spotrebičom.

Environmentálne otázky

Recyklujte materiály so symbolom . Vyhod'te obaly do príslušných nádob na recykláciu. Pomôžte chrániť životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov.

Spotrebiče označené symbolom



nevyhadzujte s domovým odpadom.

Výrobok vráťte miestnemu zariadeniu na recykláciu alebo sa obráťte na obecný úrad.

Poznámka

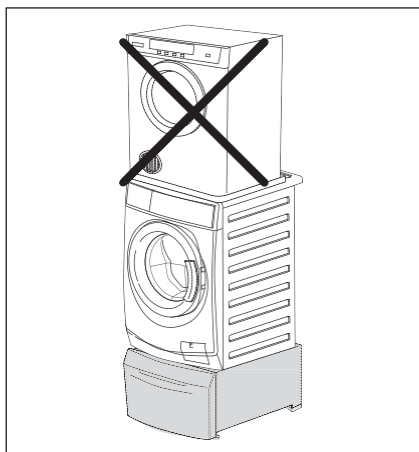
Безбедносне информације

! УПОЗОРЕЊЕ!

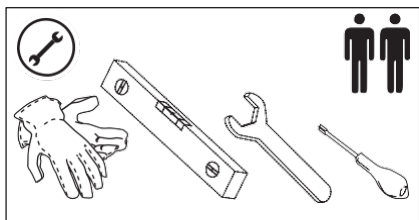
Постоље не може да се користи за машине за сушење, већ само за машине за прање веша.

! УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте постављати машину за сушење на машину за прање веша ако користите постоље.



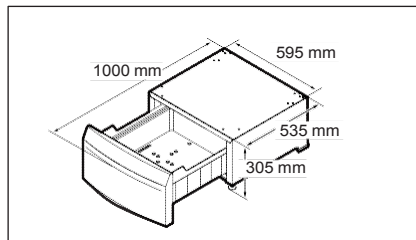
! УПОЗОРЕЊЕ! Немојте постављати само постоље.



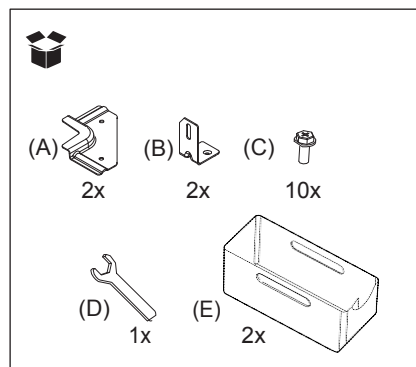
! УПОЗОРЕЊЕ! Пре него што наставите са постављањем, уверите се да има довољно простора.

Производ и прибор Информације

• Димензије



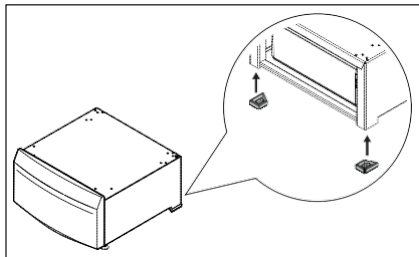
• Прибор



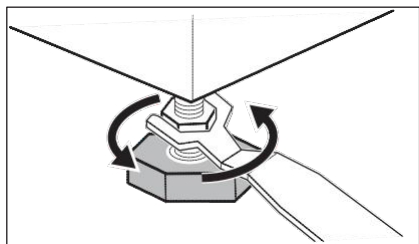
- (A) 2 предња метална држача.
- (B) 2 задња држача за машину за прање веша.
- (C) 10 шrafoва.
- (D) 1 виљушкасти кључ за подешавање ножица за нивелацију.
- (E) 2 додатна резервоара(садржи)

Поступак постављања

1. Извадите постолје и сав прибор из кутије.
2. Уверите се да су монтиране задње гумене ножице.

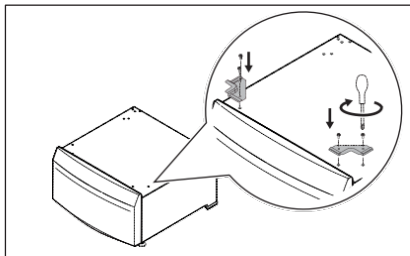


3. Подесите предње подесиве ножице да би постолје било стабилно.



4. Ако постолје постављате испод потпуно новог уређаја, распакујте уређај као што је наведено у приложеном упутству, а затим пређите на корак 6.
5. Ако је уређај већ прикључен:
 - Искључите струјни утикач из зидне утичнице.
 - Затворите славину за воду.
 - Искључите доводно црево са славине за воду и оставите да из њега исцури вода, заим га добро оцедите и покупите у плиткој посуди.

6. Зашрафите предње држаче на постолје.

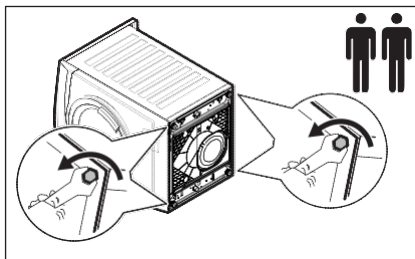


7. Пажљиво положите машину за прање веша на страну на којој се налази дозатор за детергент.

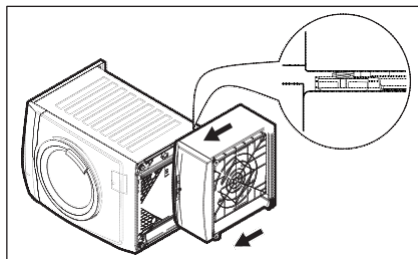


Положите је на картон или на комад стиропора како се спољашњост не би огребала..

8. Подесите подесиве ножице на уређају на одговарајућу висину како би уређај могао да склизне испод држача који фиксирају ножице.

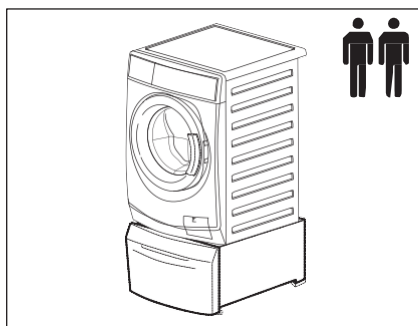


9. Положите постоље на исту страну и повуците га унапред тако да предње ножице уређаја склизну испод држача који фиксирају ножице.

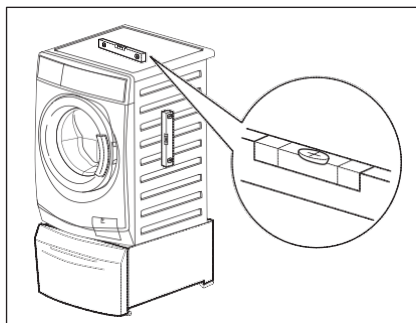


10. Користите приложене шrafoве да бисте причврстили задње држаче (В) на машини за прање веша и на постољу.

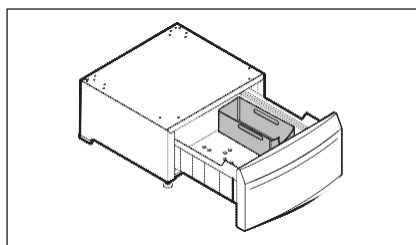
11. Поставите постоље и уређај у вертикални положај. Ако је потребно, подесите ножице уређаја и пређите на корак 16. Проверите да ли су шrafoви чврсто зашrafoљени.



12. Преместите склоп постоље/уређај на трајно место. Проверите да ли је склоп правилно нивелисан помоћу либеле. Уколико није нивелисан, подесите ножице да бисте га правилно нивелисали.



13. Можете да убаците и додатни резервоар (F) тамо где га има.



14. Повежите уређај као што је назначено у упутству које је достављено уз уређај.

Заштита животне средине

Рециклирајте материјале који носе симбол за рециклирање . Амбалажу одлажите у одговарајуће контејнере за рециклажу. Помозите у заштити животне средине и људског здравља и рециклирајте отпад од електричних и електронских уређаја.

Немојте одлагати уређаје који су обележени симболом  заједно са кућним отпадом.

Вратите производ на локални пункт за рециклажу или се обратите општини.

Напомена

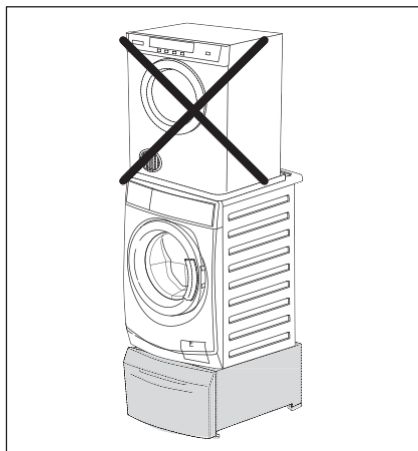
Säkerhetsinformation

WARNING!

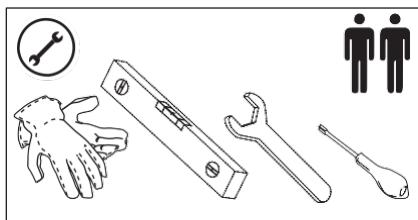
Piedestallen kan inte användas tillsammans med torktumlare, endast med tvättmaskiner.

WARNING!

Ställ inte torktumlaren ovanpå tvättmaskinen om du använder en piedestal.



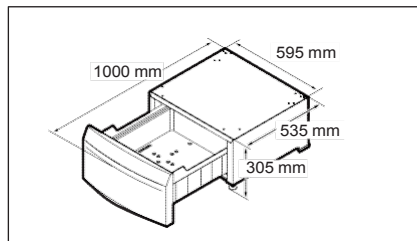
WARNING! Installera den inte själv.



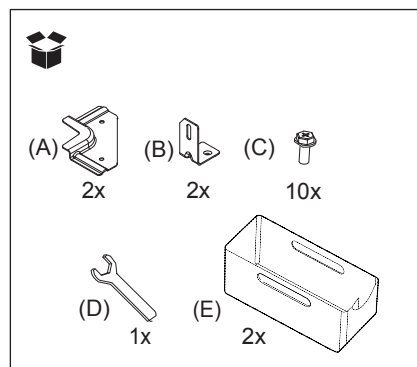
WARNING! Innan du sätter igång med installationen måste du se till att det finns tillräckligt med utrymme.

Produkt och tillbehör Information

• Dimensioner



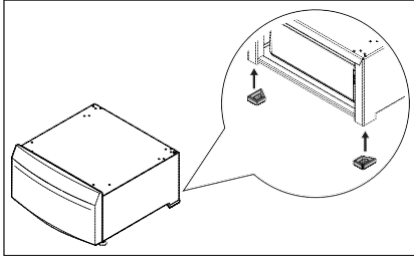
• Tillbehör



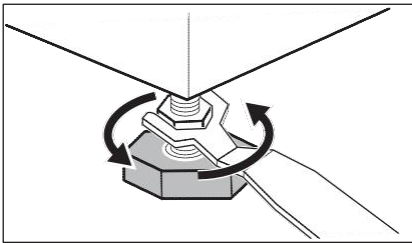
- (A) 2 metallfästen framtill.
- (B) 2 fästen baktill för tvättmaskinen.
- (C) 10 skruvar.
- (D) En nyckel för att justera nivåfötterna.
- (E) 2 extra behållare om sådana medföljer)

Installationsprocedur

1. Ta bort piedestalen och alla tillbehör från lådan.
2. Kontrollera att gummifötterna är monterade.

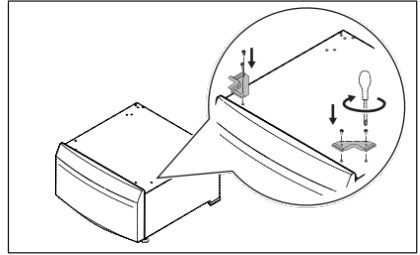


3. Justera de främre fötterna så att piedestalen står stabilt.



4. Om du installerar piedestalen under en helt ny produkt, packa upp produkten så som anges i instruktionerna som medföljer och fortsätt sedan med steg
5. Om produkten redan är ansluten:
 - Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
 - Stäng vattenkranen.
 - Koppla från inloppsslangen (slangarna) från vattenkranen och låt vattnet rinna ut ur tillloppsslangen (slangarna) och avloppsslangen och samla det i ett grunt avrinningsområde.

6. Skruva fast de främre fästena på piedestalen.

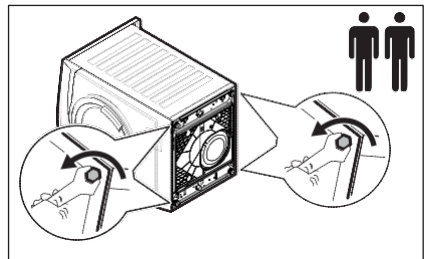


7. Lägg försiktigt tvättmaskinen ner på sidan med tvättmedelsfacket.

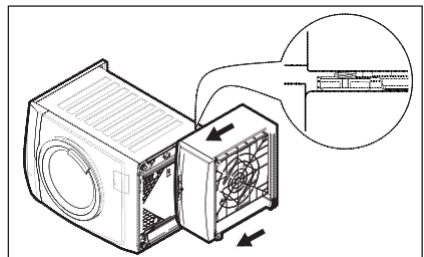


Lägg den på kartong eller en bit frigolit för att undvika att den blir repig.

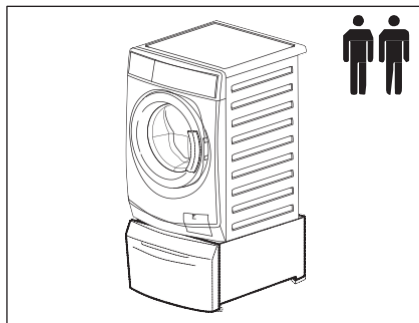
8. Justera fötterna till en lämplig höjd för att den ska kunna föras in under spärrfästena.



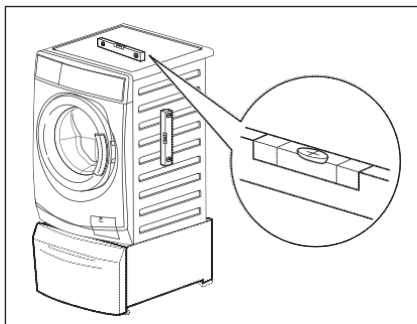
9. Lägg piedestalen på samma sida och för den framåt så att produktens främre fötter kan glida in under spärrfästena.



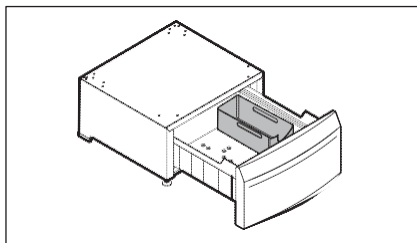
10. Använd de medföljande skruvarna för att fästa de bakre fästena (B) på både tvättmaskinen och piedestalen.
11. Lägg piedestalen och maskinen i en vertikal position. Om så behövs, justera produktens fötter och gå till steg 16. Kontrollera att skruvarna är ordentligt åtskruvade.



12. Flytta piedestalen/produkten dit där den ska stå. Använd ett vattenpass för att se om produkten står jämnt. Om den inte står jämnt måste fötterna justeras.



13. För in den extra behållaren (F), om den medföljer.



14. Anslut produkten enligt medföljande instruktioner.



Miljöskydd

Återvinn material med symbolen . Släng förpackningsmaterialet i lämplig återvinningscontainer.

Hjälp till att skydda miljön och människors hälsa genom att återvinna elektriska och elektroniska apparater.

Kassera inte produkter med symbolen

 i de vanliga hushålls-soporna.

Returnera produkten till din lokala återvinningsstation eller kontakta din kommun.

OBS

Güvenlik Bilgileri



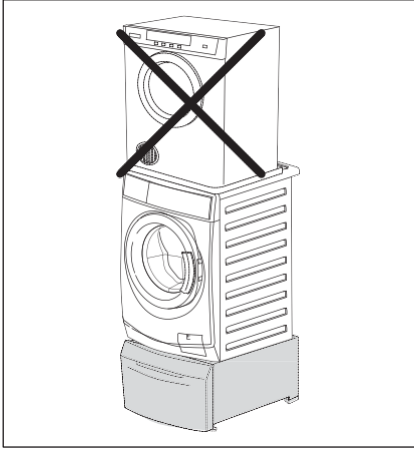
UYARI!

Altlık kurutma makineleriyle kullanılamaz, sadece çamaşır makineleriyle kullanılabilir.



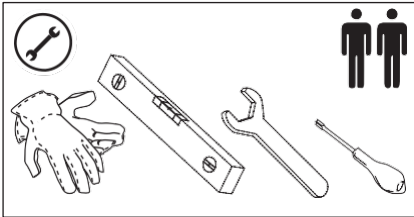
UYARI!

Kaide kullanıyorsanız, çamaşır makinesinin üzerine kurutucu koymayın.



UYARI!

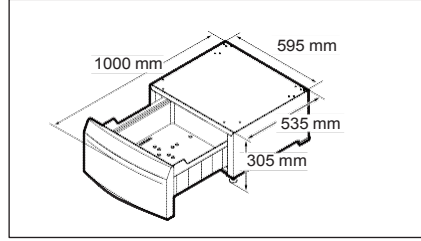
Tek başına monte etmeyin.



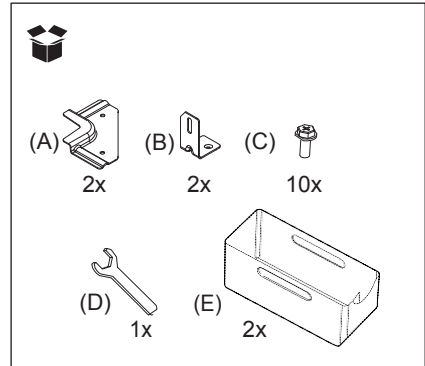
UYARI! Montaja başlamadan önce, yeterli alanın bulunduğundan emin olun.

Ürün ve Aksesuarlar Bilgi

• Boyut



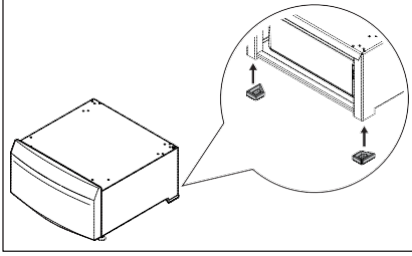
• Aksesuarlar



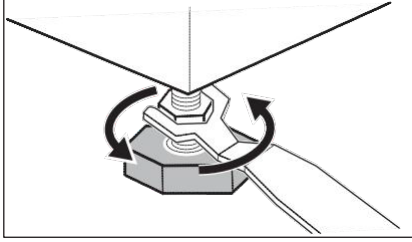
- (A) 2 ön metal braket.
 (B) Çamaşır makinesi için 2 arka braket.
 (C) 10 vida.
 (D) Seviyelendirme ayaklarını ayarlamaya yönelik 1 ingiliz anahtarı.
 (E) 2 ek konteynır (dahil edildiği yere)

Montaj Prosedürü

1. Kaide ve tüm aksesuarları kutudan çıkarın.
2. Arka kauçuk ayakların monte edildiğinden emin olun.



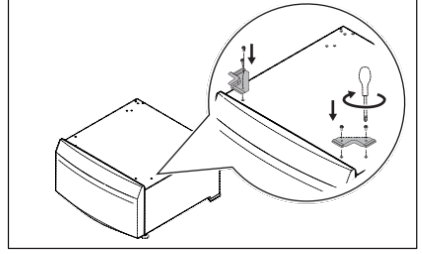
3. Kaideyi sabitlemek için öndeki ayarlanabilir ayağı ayarlayın.



4. Kaideyi yeni bir cihazın altına monte ettiğinizde, cihazın ambalajını cihazla birlikte verilen talimatlarda belirtildiği gibi açın ve adım 6'ya geçin.

5. Cihaz zaten bağlıysa:
 - Fişi prizden çekin.
 - Musluğu kapatın.
 - Giriş hortumlarını musluktan çıkarıp, suyun giriş hortumlarından akmasına izi verin ve suyu sıg bir küvette biriktirin.

6. Kaidenin ön braketlerini vidalayın.

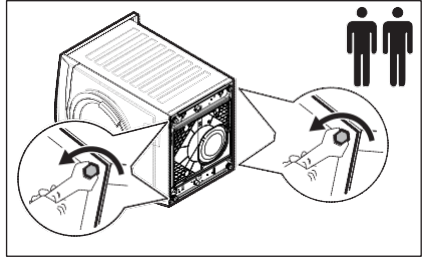


7. Çamaşır makinesi için. Çamaşır makinesini deterjan dağıtıcısının bulunduğu tarafa hafifçe yatırın.

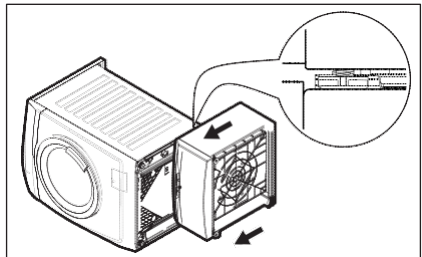


Kabinin çizilmesini önlemek için mukavva veya bir parça polisitren üzerine koyun.

8. Cihazın ayarlanabilir ayaklarının, ayak kilitleme braketlerinin altına kaymasını sağlamak için ayakları uygun bir yüksekliğe ayarlayın.



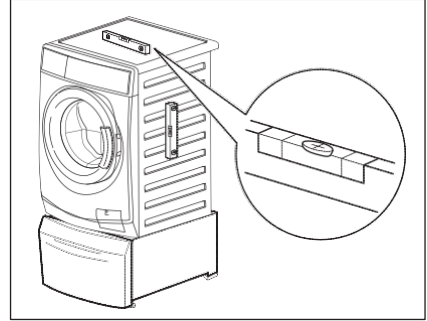
9. Cihazın öndeki ayaklarının ayak kilitleme braketlerinin altına kayması için kaideyi aynı tarafa yatırıp, ileri doğru kaydırın.



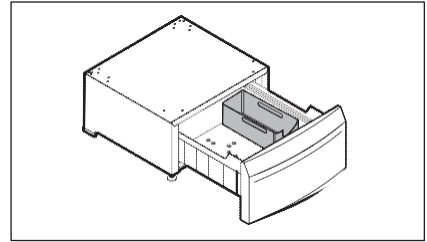
- 10.** Hem amařır mekinesi hem de kaidenin üzerindeki arka braketleri (B) verilen vidaları kullanarak sabitleyin.
- 11.** Kaideyi ve cihazı dikey konuma getirin. Gerekliyorsa, cihazın ayaklarını ayarlayın ve adım 16'ya geçin. Vidaların sıkı bir řekilde sıkıldıđını kontrol edin.



- 12.** Kaideyi/Cihaz tertibatını daimi konumuna taşıyın. Tertibatın düzgün seviyelendiđini kontrol etmek için bir su terazisi kullanın. Düzgün seviyelenmemiřse, ayakları uygun düzeye getirin.



- 13.** Varsa, ek bir konteynır (F) yerleřtirebilirsiniz.



- 14.** Cihazı, cihazla birlikte verilen talimatlarda belirtildiđi gibi bađlayın.

Çevreyle İlgili Hususlar



sembolü taşıyan materyaller geri dönüştürülebilir. Materyali geri dönüştürmek için ambalajını ilgili kaplara koyun. Çevre ve insan sağlığının korunmasına ve elektrik ve elektrikli cihazların atıklarının geri dönüştürülmesine katkıda bulunun.



sembolü bulunan evsel atıkları atmayın.

Ürünü bölgenizde bulunan bir geri dönüşüm tesisine verin veya bulduğunuz belediyeye danışın.

Not

Інформація з техніки безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

П'єдестал не може використовуватись із сушильними машинами. Його використання можливе лише з пральними машинами.

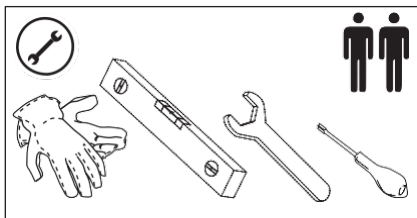
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

При використанні підставки не встановлюйте сушильну машину зверху на пральну.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не встановлюйте самостійно.

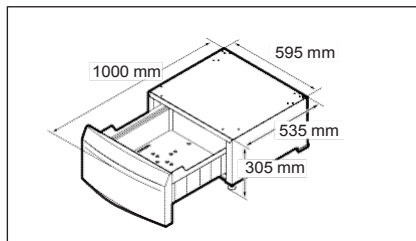


⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

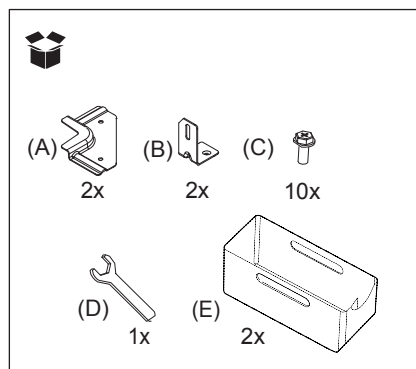
Перед початком встановлення переконайтеся, що є достатньо місця.

Продукт і аксесуари Інформація

• Габарити



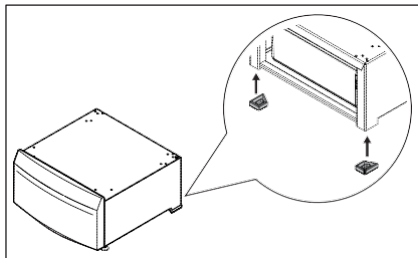
• Аксесуари



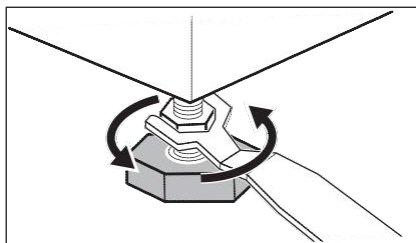
- (A) 2 передні металеві скоби.
- (B) 2 задні скоби для пральної машини.
- (C) 10 гвинтів.
- (D) 1 гайковий ключ для регулювання висоти ніжок.
- (E) 2 додаткові контейнери (якщо включено до комплекту постачання).

Процедура встановлення

1. Вийміть підставку та всі аксесуари з коробки.
2. Переконайтеся, що встановлено задні гумові ніжки.

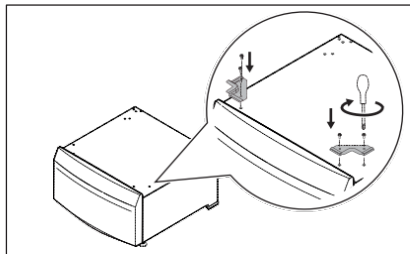


3. Відрегулюйте передні регульовані ніжки, щоб підставка була стійкою.



4. При встановленні підставки під новим приладом розпакуйте прилад згідно вказівок в інструкції, що постачається разом із ним, а потім переходьте до кроку 6.
5. Якщо прилад вже під'єднано:
 - Витягніть вилку з електричної розетки.
 - Закрийте водопровідний кран.
 - Від'єднайте шланг подачі води від водопровідного крану та зачекайте, доки зі шлангу подачі води та зливного шлангу витече вся вода (зберіть її у мілку посудину).

6. Прикрутіть передні скоби на підставку.

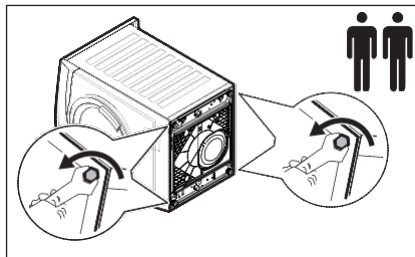


7. Обережно покладіть пральну машину на бік, з якого знаходиться дозатор для миючого засобу.

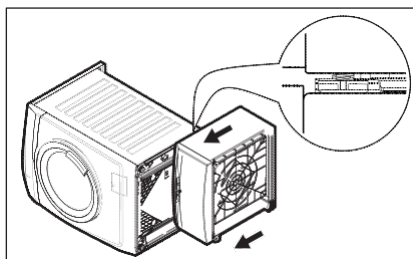


Кладіть її на картон або шматок полістиролу, аби не подряпати корпус.

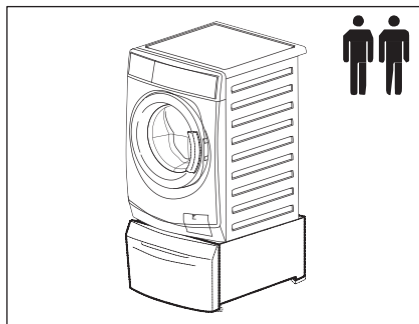
8. Відрегулюйте регульовані ніжки приладу на відповідну висоту, для просування під скобами блокування ніжок.



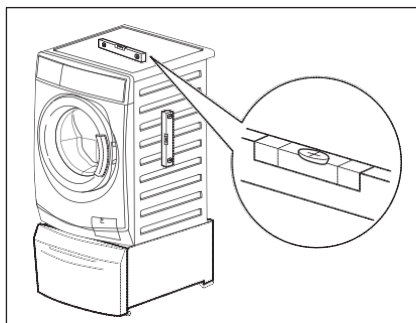
9. Для пральної машини. Покладіть підставку на той самий бік та посуňte вперед, аби передні ніжки приладу пройшли під скобами блокування ніжок.



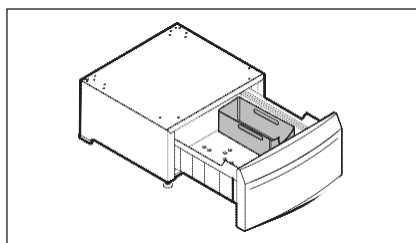
10. Використовуйте гвинти, що постачаються, для фіксації задніх скоб (B) на пральній машині та підставці.
11. Поставте підставку та прилад у вертикальне положення. За необхідності відрегулюйте ніжки приладу та перейдіть до кроку 16. Переконайтеся, що гвинти надійно закручені.



12. Перемістіть зібрану підставку з приладом у місце постійного розташування. Використовуйте спиртовий рівень, щоб перевірити, що установка належним чином вирівняна. Якщо зібрана установка не вирівняна, відрегулюйте належним чином регульовані ніжки.



13. Можна вставити додатковий контейнер (F), якщо його включено до комплекту постачання.



14. Підключіть прилад, як зазначено в інструкції, що постачається з приладом.

Охорона довкілля

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів.

Не викидайте прилади, позначені символом  разом з іншим домашнім сміттям.

Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

Примітка

